



01038-0379

**easy-click
system**



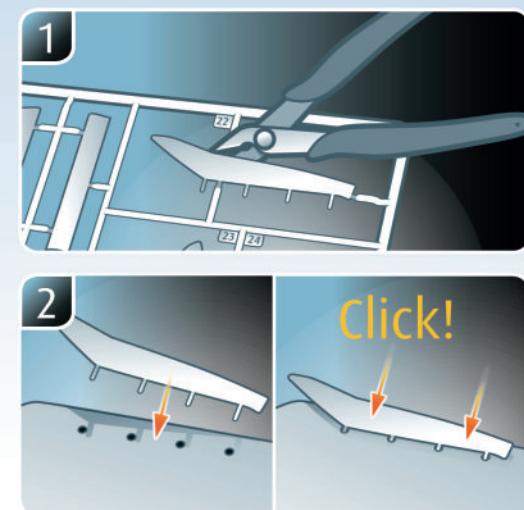
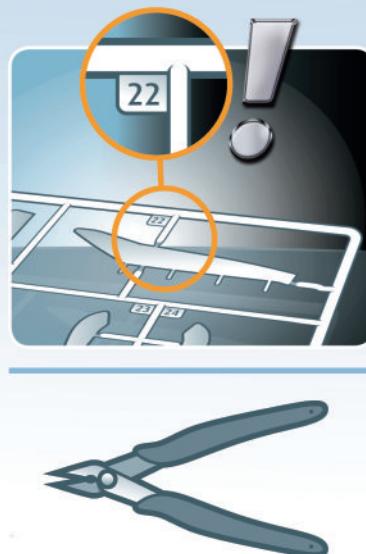
RMS TITANIC

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
 EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
 FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
 NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
 IT Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
 ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
 PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
 NO Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
 SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
 FI Huomioi ja säilytä oheiset varoituset.
 RU Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.
 PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
 CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
 HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
 RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.
 BG Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
 SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
 GR Λάβετε πάρα όσο το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
 TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



**OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION
OPTIONNEL · OPCIÓN · OPTIONAL ***

Painting



Decals



- DE Weitere Tipps und Tricks.
- EN Additional tips and tricks.
- FR Conseils et astuces supplémentaires.
- NL Andere tips en trucs.
- IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
- ES Consejos y sugerencias adicionales.
- PT Mais dicas e truques.
- DK Flere tips og tricks.
- NO Flere tips og tricks.
- SE Ytterligare tips och tricks.
- FI Lisää vinkkejä ja niksejä.
- RU Другие советы и хитрости.

- PL Dalsze wskazówki i sugestie.
- CZ Další tipy a rady.
- HU További ötletek és fogások.
- SK Ďalšie tipy a triky.
- RO Alte sfaturi și trucuri.
- BG Други полезни съвети и трикове.
- SZ Nadaljnji nasveti in zvijaze.
- GR Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
- TR Diğer öneriler ve ipuçları.

service@revell.de

* DE Opcional
DK Valgfritt
NO Valgfritt
SE Övrigt
FI Valinnainen
RU Дополнительно
ES Opcional
CZ Volitelný krok

HU Opcióként
SK Voliteľné
RO Opțional
BG Опция
SI Dodatno
GR Προαιρετικά
TR Opsiyonel



Bemalen
Paint
Peindre
Beschilderen
Colorare
Pintar
Pintar
Mal
Male
Mála
Maalaa
Раскрасить
Pomalować
Pomalovať
Fesse be
Natrief
Vopsiť
Боядисайтے
Pobarvajte
Върхте
Boyama



Zusammenbau Reihenfolge.
Sequence of assembly.
Ordre d'assemblage.
Volgorde van montage.
Sequenza di assenblaggio.
Secuencia de montaje.
Seqüència de montagem.
Samlerækkefølge.
Monteringsrekkefølge.
Montering ordningsföljd.
Kokoamisjärjestys.
Последовательность сборки.
Kolejnosc montazu.
Pořadí složení.
Osszerakási sorrend.
Poradie zostavenia.
Ordinea asamblării.
Последователност на сглобяване.
Vrstni red sestavljanja.
Σειρά τοποθέτησης.
Parçaları birleştirme sırası.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail.
Het aantal bouwstappen.
Numero di fasi di lavoro.
Número de pasos de trabajo.
Número de passos de trabalho.
Antal arbejdsgange.
Antall arbeidstrinn.
Antal operationer.
Työvaiheiden määrä.
Количество операций.
Liczba cykli roboczych.
Počet pracovních kroků.
A munkamenetek száma.
Počet pracovných operácií.
Numărul etapelor de lucru.
Брой работни стъпки.
Število delovnih postopkov.
Αριθμός βιμέτων εργασιών.
Çalışma adımı sayışı.



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
Repeat same procedure on opposite side.
Opérez de la même façon sur l'autre face.
Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
Ripetere il procedimento dall'altra parte.
Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
Gentag proceduren på den modstående side.
Gjenta samme forløp på motliggende side.
Upprepa samma process på motsatta sidan.
Toista menettely vastakkaisella puolella.
Повторить такие же действия на противоположной стороне.
Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.
Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
Ismételje meg a műveletet az ellenérető oldalon.
Rovnáký postup zopakujte na protiahľej strane.
Repetăți același procedeu pe latura opusă.
Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
Επαναλάβετε την ίδια διαδικοσία στην αντίθετη πλευρά.
Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



OPTIONAL · OPTIONAL · EN OPTION · OPTIONEEL · OPCIONAL · OPTIONAL *

(DE) Optional kann das Modell zusätzlich bemalt werden und wird damit zum ganz persönlichen Unikat. Wir empfehlen folgende Revell-Farben:

(EN) The model can also be painted, which makes it completely unique. We recommend the following Revell paints:

(FR) En option, il est aussi possible de peindre le modèle. Il devient alors une pièce vraiment unique et personnalisée. Nous vous recommandons les couleurs Revell suivantes :

(NL) Optioneel kan het model aanvullend worden beschilderd om het een heel persoonlijke, unieke uitstraling te geven. Wij bevelen de volgende verf van Revell aan:

(ES) Opcionalmente, el modelo se puede pintar para convertirlo en una pieza única personalizada. Recomendamos las siguientes pinturas de Revell:

(IT) In via opzionale il modellino può essere verniciato per ottenere un esemplare del tutto personalizzato. Consigliamo di utilizzare i seguenti colori Revell:

(PT) Opcionalmente, o modelo pode ser ainda pintado, dando-lhe um caráter pessoal único. Recomendamos as seguintes tintas Revell:

(DK) Du kan vælge også at male modellen, som på den måde bliver personlig og unik. Vi anbefaler følgende Revell-farver:

(NO) Du har mulighet til å gjøre modellen helt unik ved å male den. Vi anbefaler følgende Revell-farger:

(SE) Modellen kan även målas och därmed bli en helt unik Unikat. Vi rekommenderar följande Revell-färger:

(FI) Jos haluat yksilöllisen lopputuloksen, voit halutessasi myös maalata mällin. Suosittelemme käyttämään seuraavia Revell-maaleja:

(RU) В качестве дополнения модель может быть окрашена, что придаст ей персональные, уникальные черты. Мы рекомендуем следующие цвета Revell:

(PL) Opcjonalnie można dodatkowo pomalować model, który dzięki temu będzie całkowicie osobistym unikalem. Polecamy następujące farby Revell:

(CZ) Model se může dodatečně pomalovat, čímž vznikne zcela jedinečný originál. Doporučujeme použít barvy značky Revell:

(SK) Opcióként a modell kiegészítő festéssel is ellátható, így igazán egyedivé tehető. Ehhez a következő Revell festékeket ajánljuk:

(HU) Model sa môže dodatočne pomalovať, čím vznikne celkom jedinečný originál. Odporúčame použiť tieto farby značky Revell:

(RO) Optional, pentru un aspect unic, personalizat, pe model se poate aplica un strat suplimentar de vopsea. Vă recomandăm următoarele vopsele Revell:

(BG) Опционално моделът може допълнително да бъде изпълнен в друг цвят и да се превърне в абсолютен уникат. Препоръчваме следните цветове на Revell:

(SR) Po želji je mogoče model dodatno prebarvati in ga tako spremeniti v osebni unikat. Priporočamo naslednje barve Revell:

(GR) Προαιρετικά μπορεί το μοντέλο να βαφεί και να γίνει ένα τελείως προσωπικό μοναδικό κομψάτι. Συνιστούμε τα παρακάτω χρώματα Revell:

(TR) Opsiyonel olarak model boyanabilir ve benzersiz hale getirilebilir. Şu Revell renklerini tavsiye ediyoruz:

301

A

- (DE)** Weiß seidenmatt
- (GB)** White silk matt
- (FR)** Blanc satiné mat
- (NL)** Wit zijdemat
- (IT)** Bianco opaco satinato
- (ES)** Blanco mate satinado
- (PT)** Branco mate sedoso
- (DK)** Hvid silkematt
- (NO)** Hvitt silkematt
- (SE)** Vit sidenmatt
- (FI)** Valkoinen silkimatta
- (RU)** Белый шелковисто-матовый
- (PL)** Biały jedwabiście matowy
- (CZ)** Bílá jemně matný
- (HU)** Fehér, fakóselymes
- (ES)** Biela hodvábne matný
- (RO)** Alb satinat
- (GR)** Бяло коприненоматово
- (SI)** Bela svileno-mat
- (TR)** Aşırı optiké
- (TR)** Beyaz ipeksi mat

374

B

- (DE)** Grau seidenmatt
- (GB)** Grey silk matt
- (FR)** Gris satiné mat
- (NL)** Grijs zijdemat
- (IT)** Grigio opaco satinato
- (ES)** Gris mate satinado
- (PT)** Cinzento mate sedoso
- (DK)** Grå silkematt
- (NO)** Grår grå silkematt
- (SE)** Grå sidenmatt
- (FI)** Harmaa silkimatta
- (RU)** Серый шелковисто-матовый
- (PL)** Szary jedwabiście matowy
- (CZ)** Šedá jemně matný
- (HU)** Szürke, fakóselymes
- (ES)** Sivá hodvábne matný
- (RO)** Gri satinat
- (GR)** Сиво коприненоматово
- (SI)** Siva svileno-mat
- (TR)** Gri ipeksi mat

91

C

- (DE)** Eisen metallic
- (GB)** Iron metallic
- (FR)** Fer métallique
- (NL)** IJzer metallic
- (IT)** Ferro metallico
- (ES)** Acero metálico
- (PT)** Aço metálico
- (DK)** Stål metallisk
- (NO)** Jern metallic
- (SE)** Stål metallic
- (FI)** Teräs metallinen
- (RU)** Сталь металлик
- (PL)** Grafit metaliczny
- (CZ)** Ocelová metalízový
- (HU)** Acélmetál
- (ES)** Ocelová metaliza
- (RO)** Fier metallic
- (GR)** Желязо металик
- (SI)** Železna kovinska
- (TR)** Хромос оцібрю мєталлік
- (TR)** Metalik metalik

92

D

- (DE)** Messing metallic
- (GB)** Brass metallic
- (FR)** Laiton métallique
- (NL)** Messing metallic
- (IT)** Ottone metallico
- (ES)** Latón metálico
- (PT)** Latão metálico
- (DK)** Messing metallisk
- (NO)** Messing metallic
- (SE)** Mässing metallisk
- (FI)** Messinki metallinen
- (RU)** Латунь металлик
- (PL)** Mosiądz metaliczny
- (CZ)** Mosažná metalízový
- (HU)** Sárgaréz métal
- (ES)** Mosadzná metaliza
- (RO)** Alâmiu metalic
- (GR)** Μεσίνγη μεταλλικ
- (SI)** Medeninasta kovinska
- (TR)** Xρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
- (TR)** Pirinç rengi metalik

378

E

- (DE)** Dunkelgrau seidenmatt
- (GB)** Dark grey silk matt
- (FR)** Gris foncé satiné mat
- (NL)** Donkergruis zijdemat
- (IT)** Grigio scuro opaco satinato
- (ES)** Gris oscuro mate satinado
- (PT)** Cinza escuro mate sedoso
- (DK)** Mørkegrå silkematt
- (NO)** Mørk grå silkematt
- (SE)** Mörkgrå sidenmatt
- (FI)** Tummanharmaa silkimatta
- (RU)** Тёмно-серый шелковисто-матовый
- (PL)** Ciemnoszary jedwabiście matowy
- (CZ)** Tmavá šedá jemně matný
- (HU)** Sötétszürke, fakóselymes
- (ES)** Tmavo sivá hodvábne matný
- (RO)** Gri-încis satinat
- (GR)** Тъмносиво коприненоматово
- (SI)** Temno-siva svileno-mat
- (TR)** Griko okouro optiké
- (TR)** Koyu gri ipeksi mat



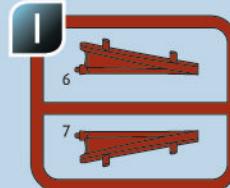
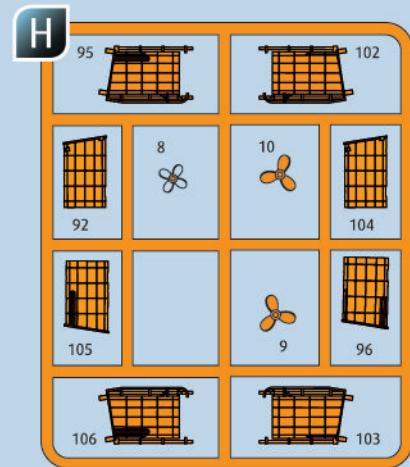
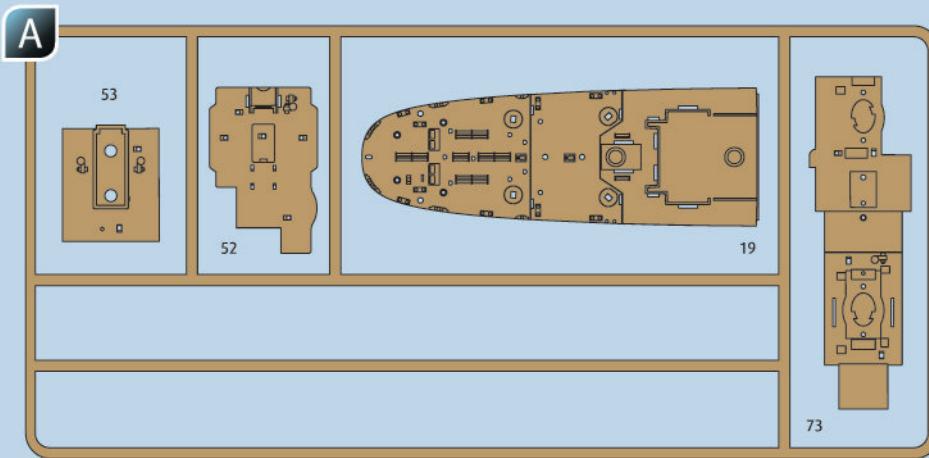
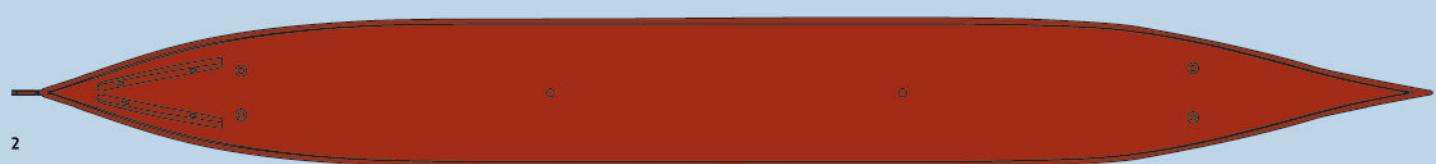
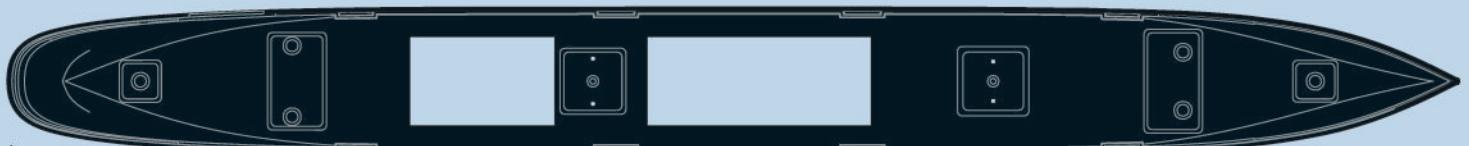
(PT) Opcional
(DK) Valgfrit
(NO) Valgfritt

(SE) Övrigt
(FI) Valinnainen
(HU) Dopolnitel'no

(PL) Opcja
(ES) Volitelný krok
(NL) Opciókent

(SK) Voliteľné
(RO) Optional
(GR) Οπция

(SI) Dodatno
(RU) Проαιρетика
(TR) Opsiyonel



DE Kundenservice: www.revell-service.de oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

EN Customer Service: www.revell-service.de/en or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

FR Customer Service: www.revell-service.de/fr (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

NL Klantenservice: www.revell-service.de of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

ES Servicio al cliente: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

IT Servizio clienti: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

PT Serviço de apoio ao cliente: www.revell-service.de ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

DK Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

NO Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

SE Kundtjänst: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

FI Asiakaspalvelu: www.revell-service.de tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla otta yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

RU Служба поддержки клиентов: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

PL Dział obsługi klienta: www.revell-service.de lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

CZ Zákaznický servis: www.revell-service.de nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

HU Ügyfélszolgálat: www.revell-service.de vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizáráig kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

SK Zákaznícky servis: www.revell-service.de alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

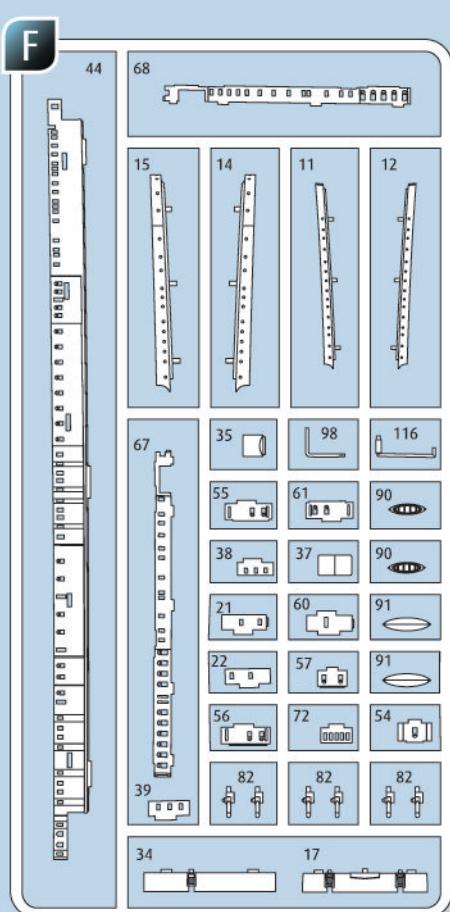
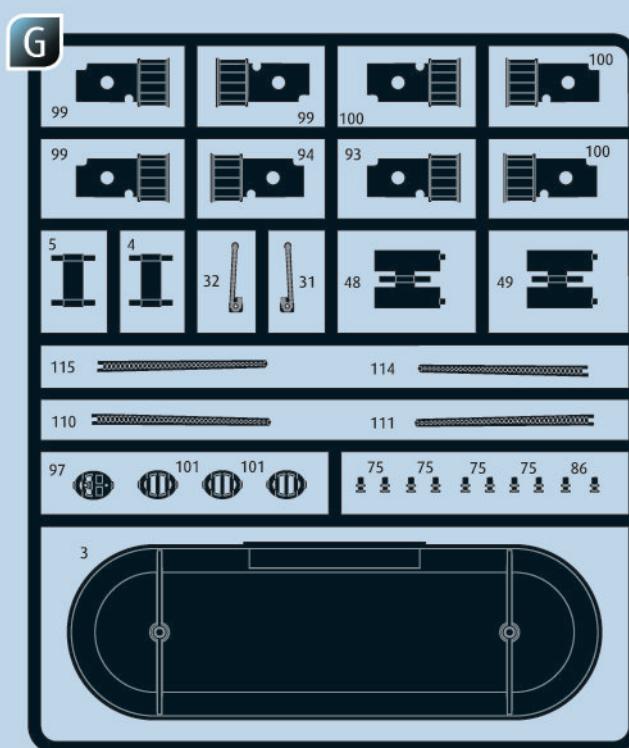
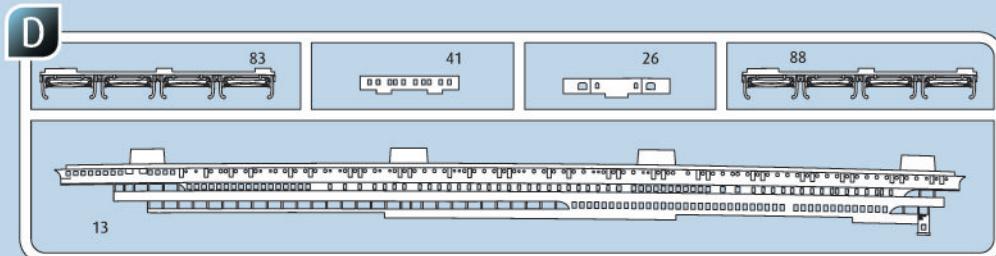
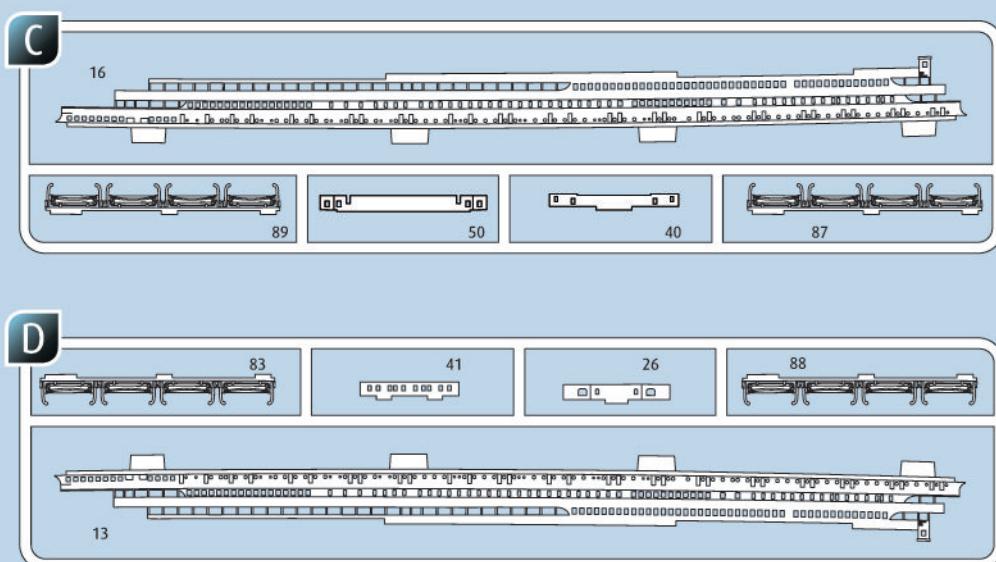
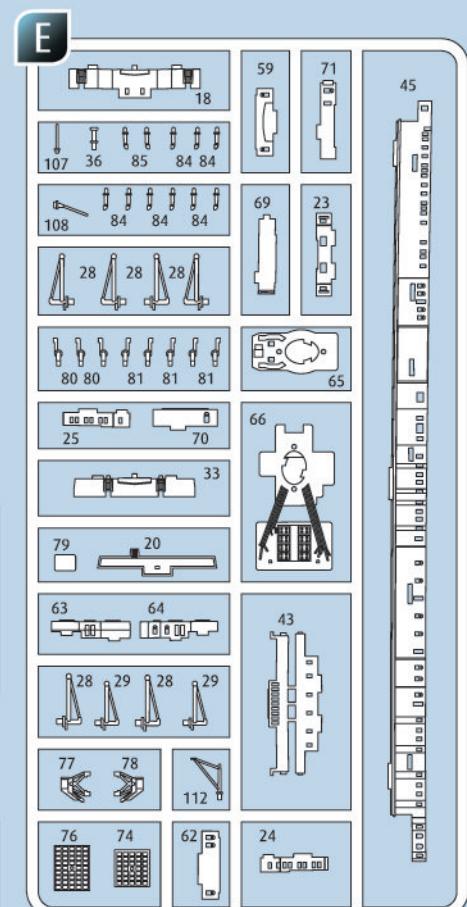
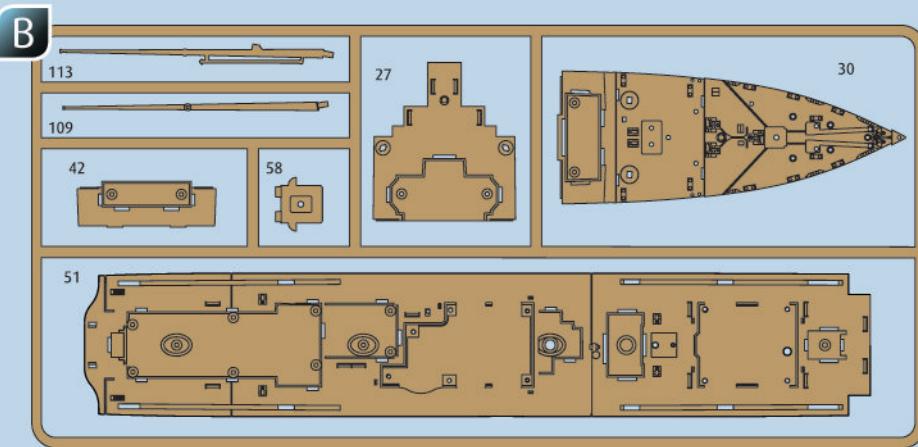
RO Serviciul clienti www.revell-service.de sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte ţări contactaţi doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

BG Отдел за обслужване на клиенти: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

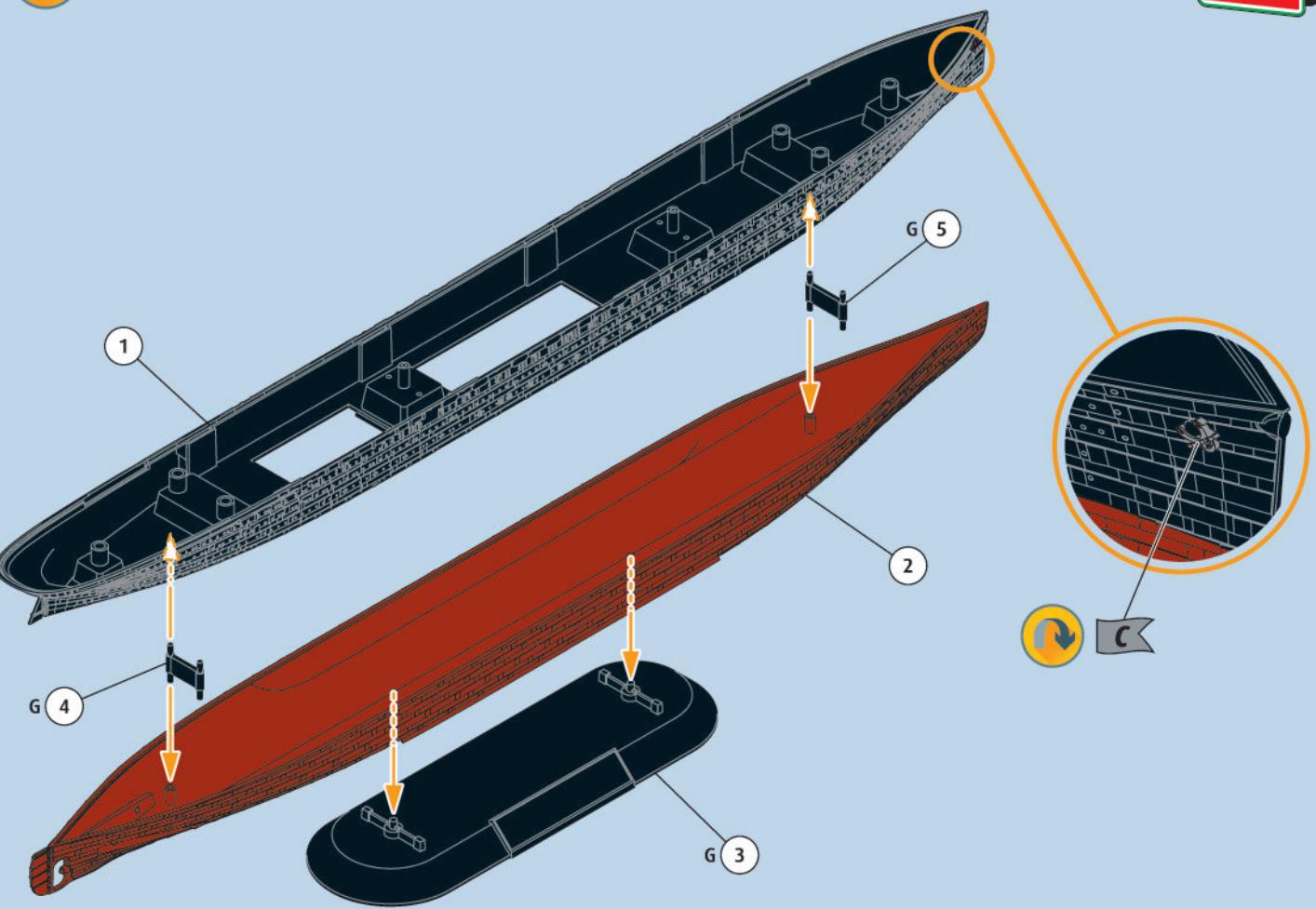
SI Služba za pomoč strankam: www.revell-service.de ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

GR Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: www.revell-service.de ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

TR Müşteri hizmetleri: www.revell-service.de veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınızda veya distribütörünüzde başvurun.

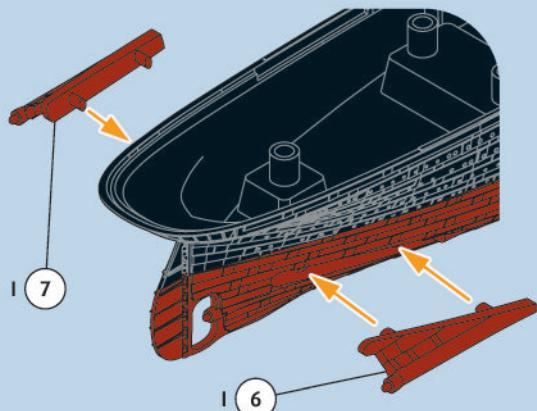


1



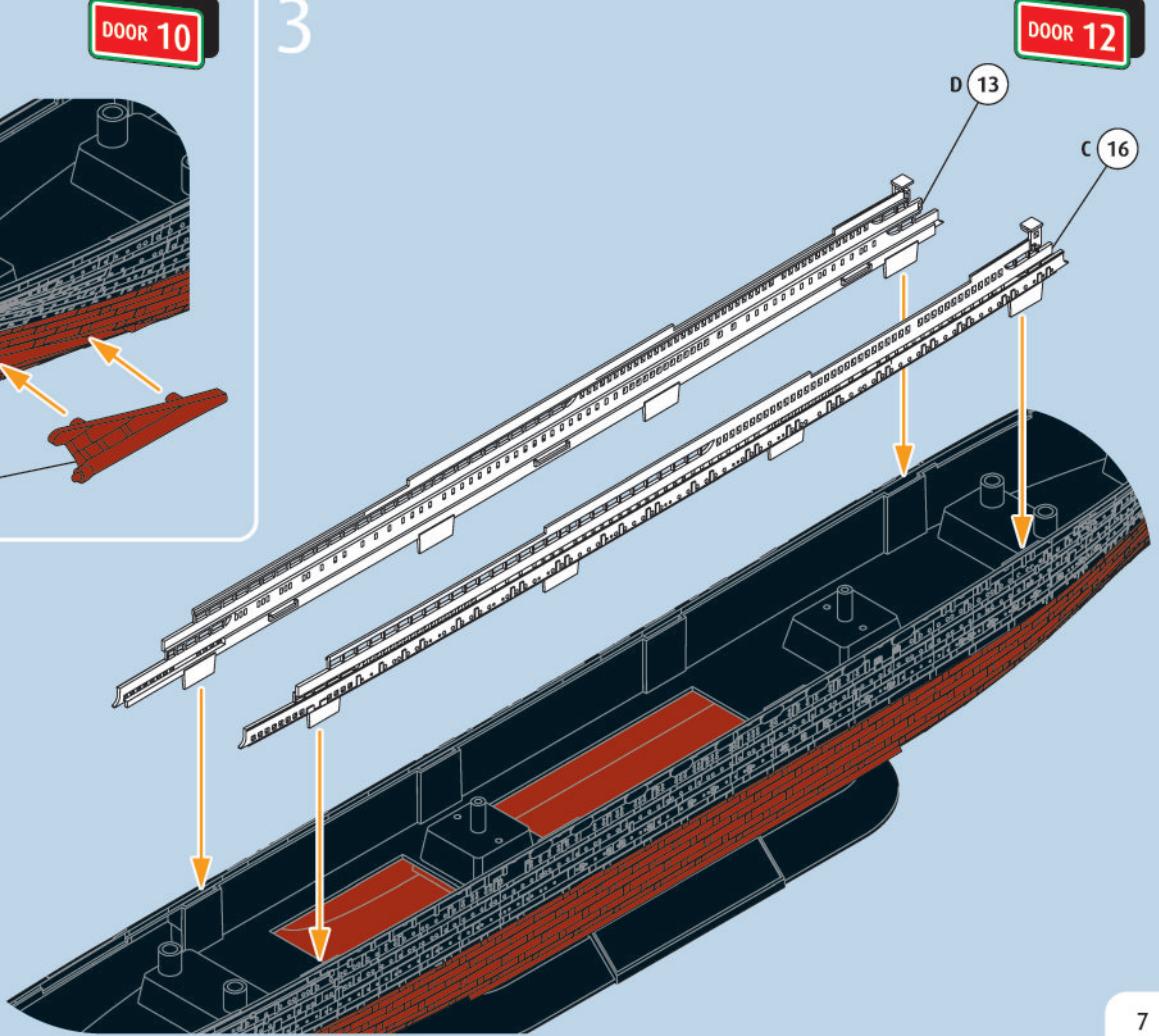
2

DOOR 10

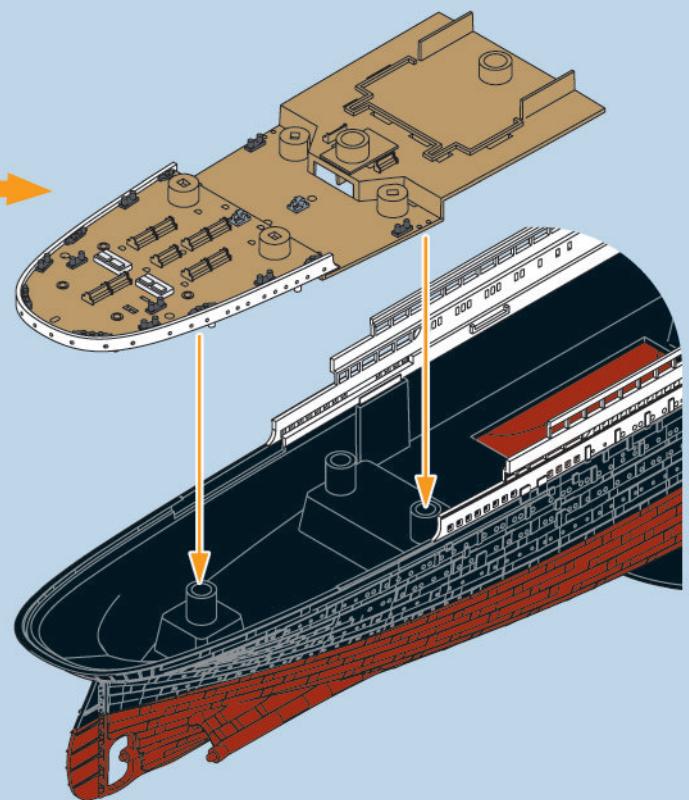
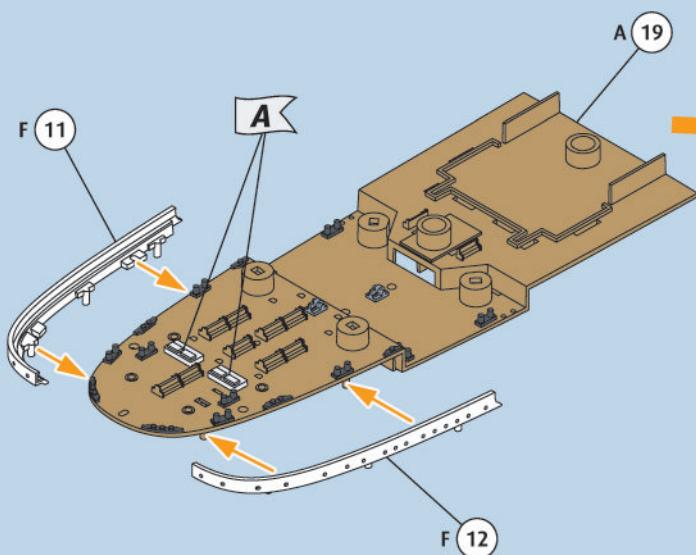


3

DOOR 12

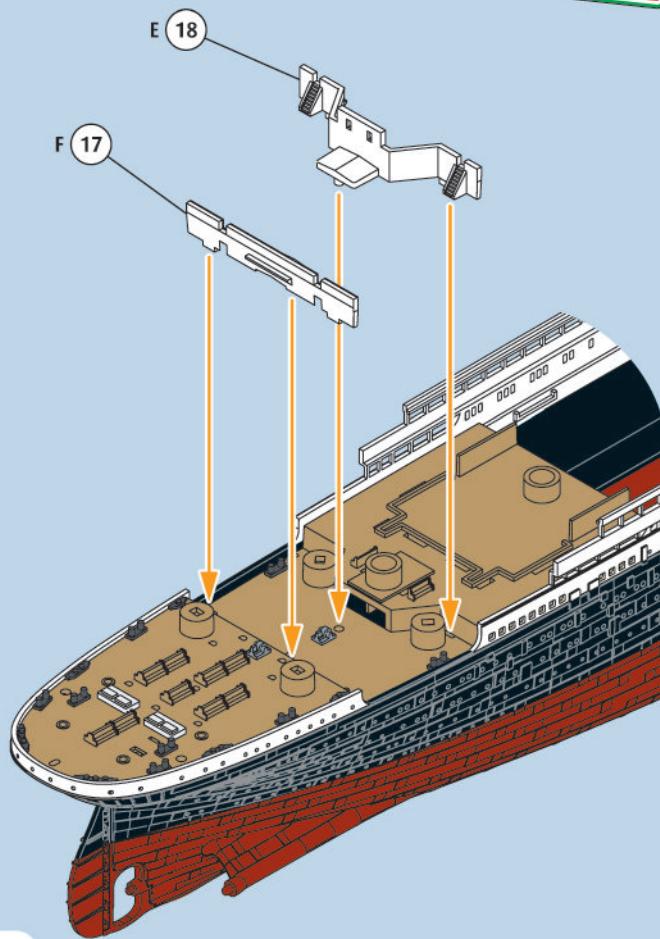


4



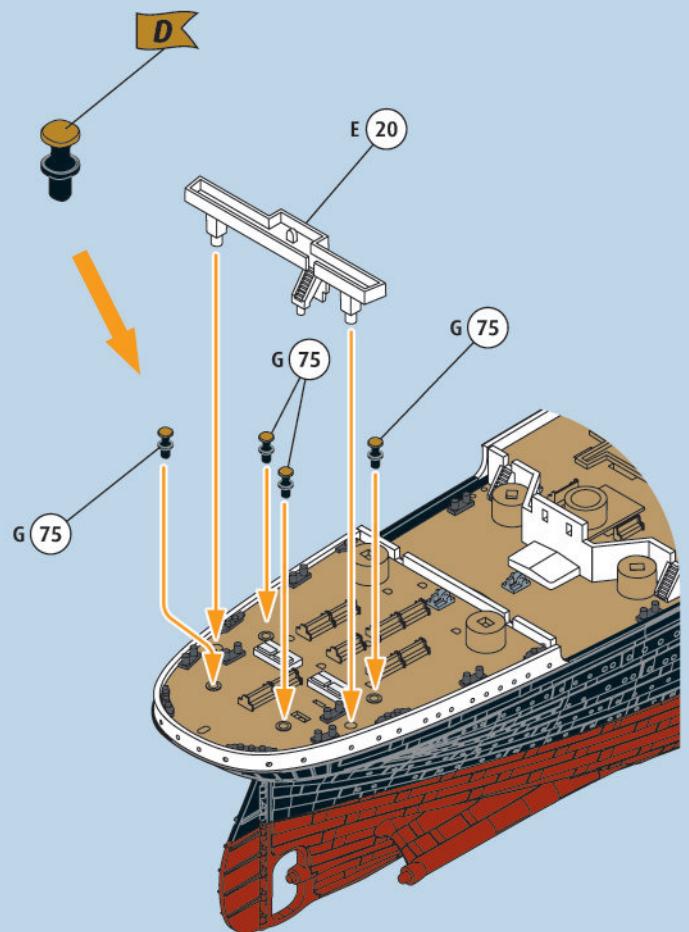
DOOR 15

5



DOOR 16

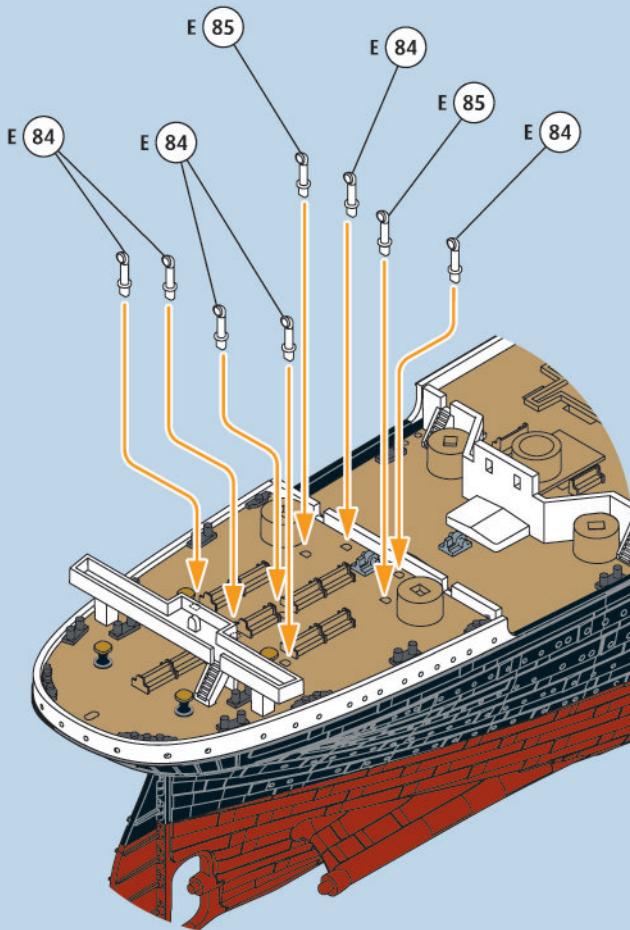
6



DOOR 18

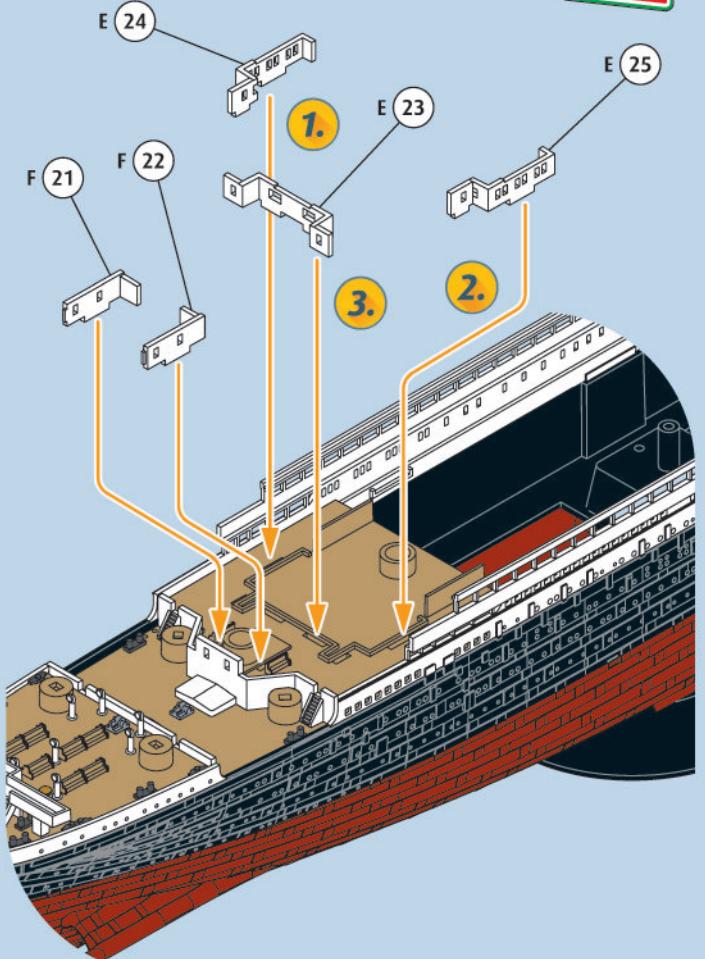
7

DOOR 18



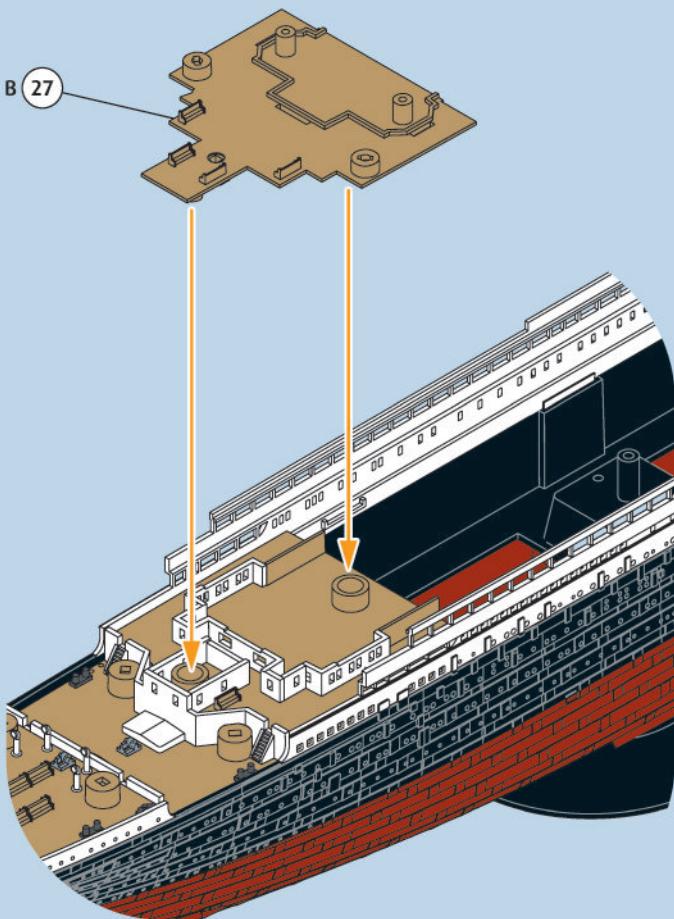
8

DOOR 18



9

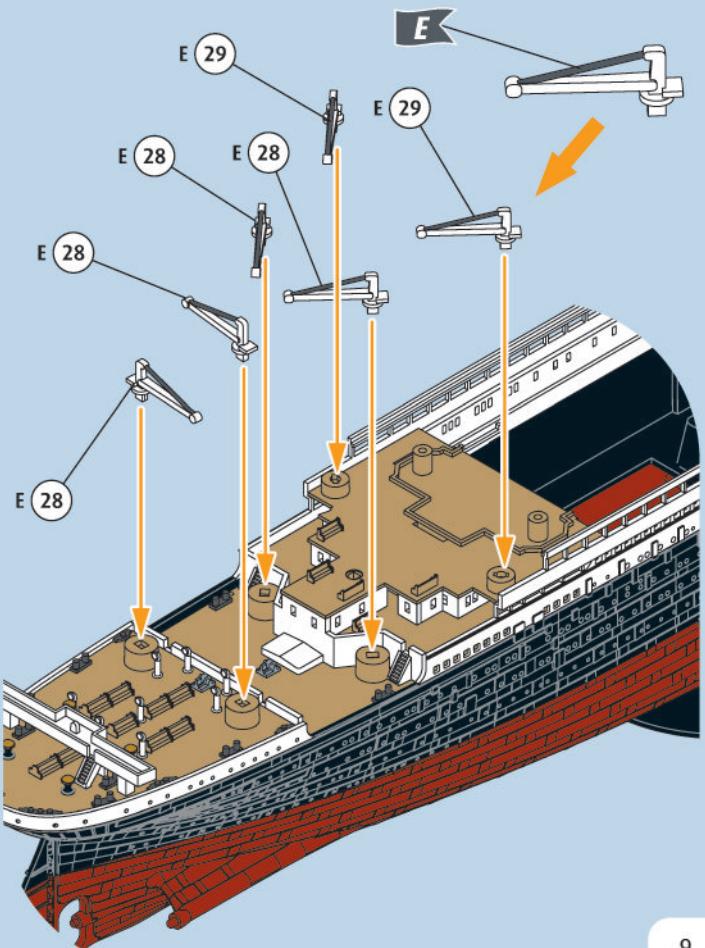
DOOR 19



10



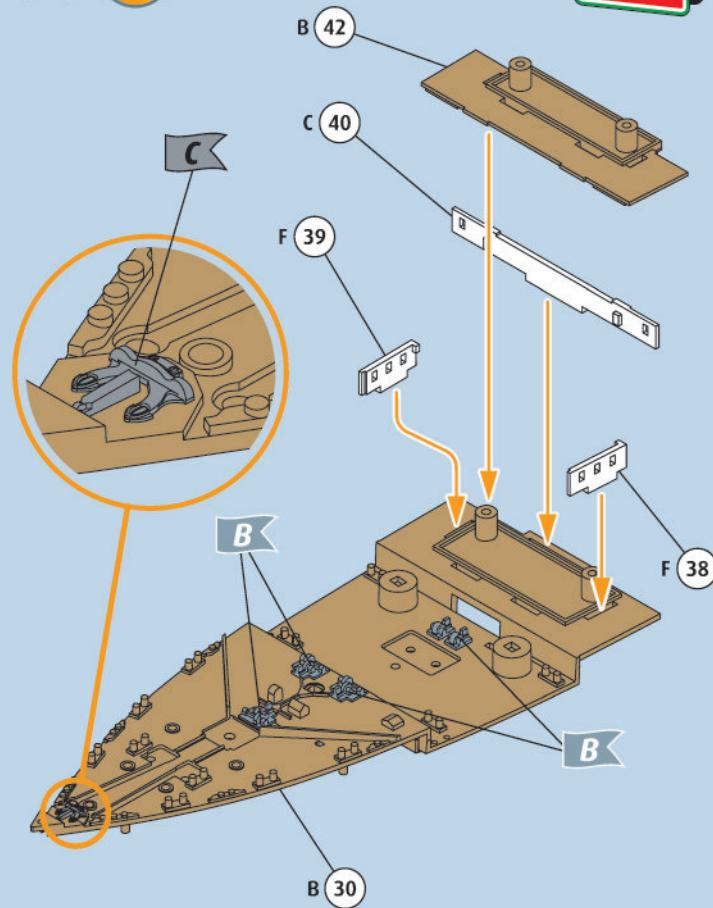
DOOR 21



11



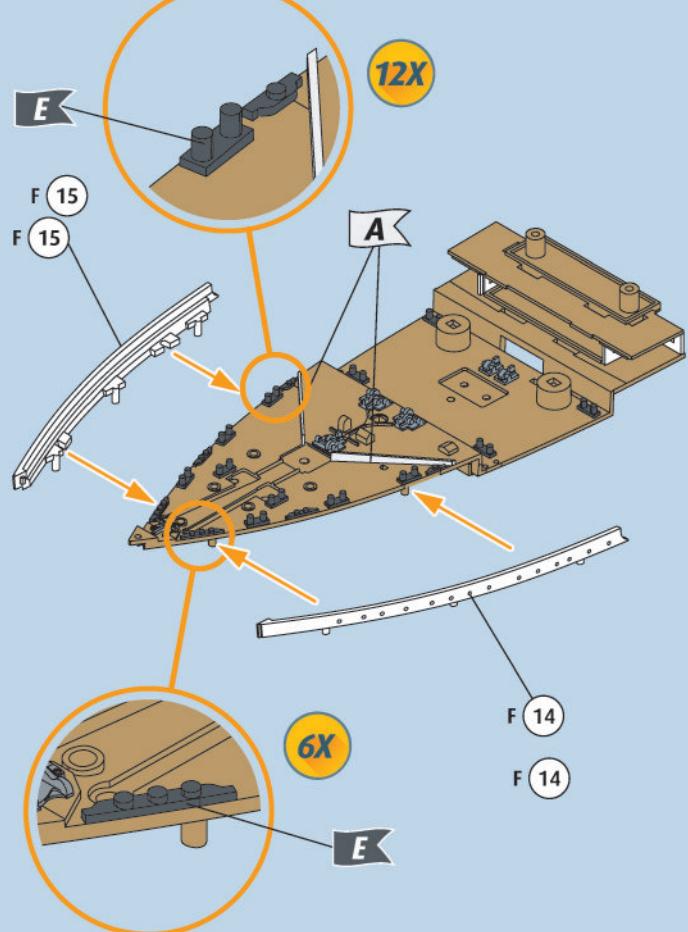
DOOR 22



12

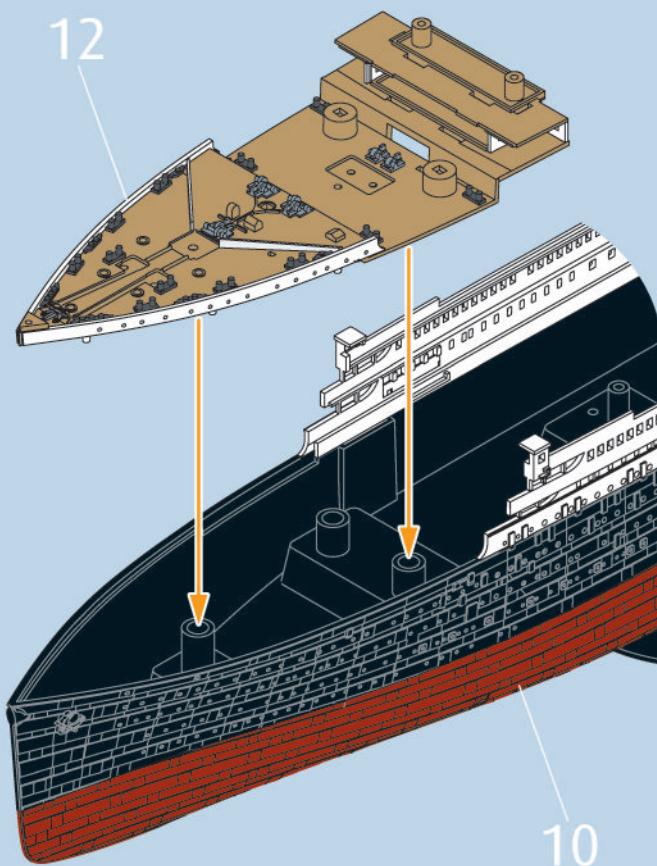


DOOR 22



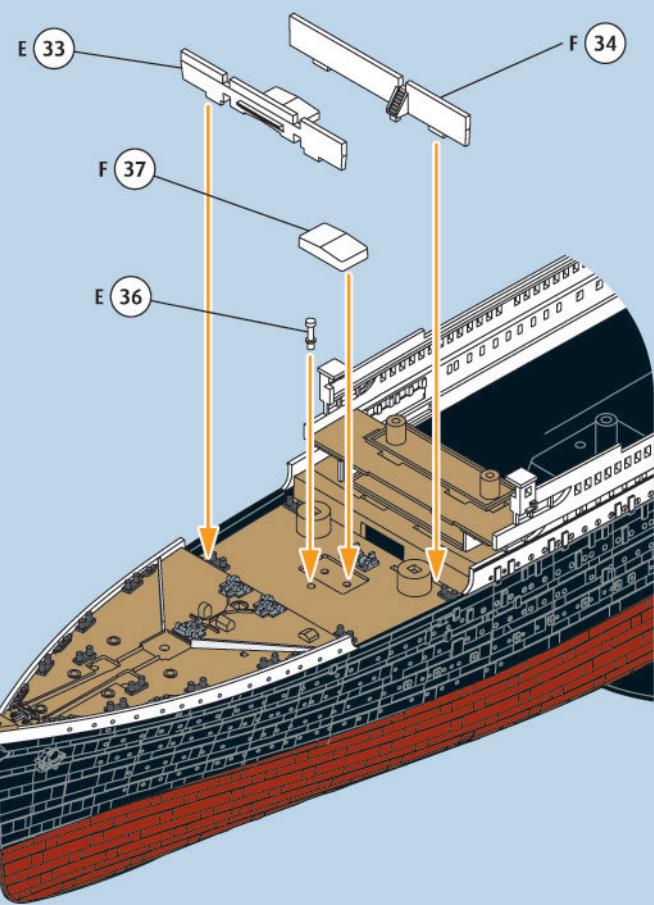
13

DOOR 22



14

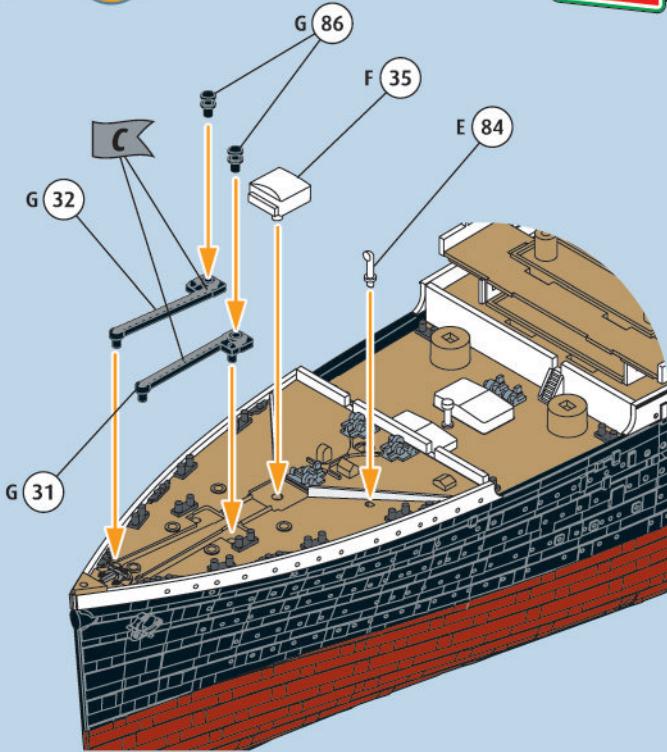
DOOR 22



15



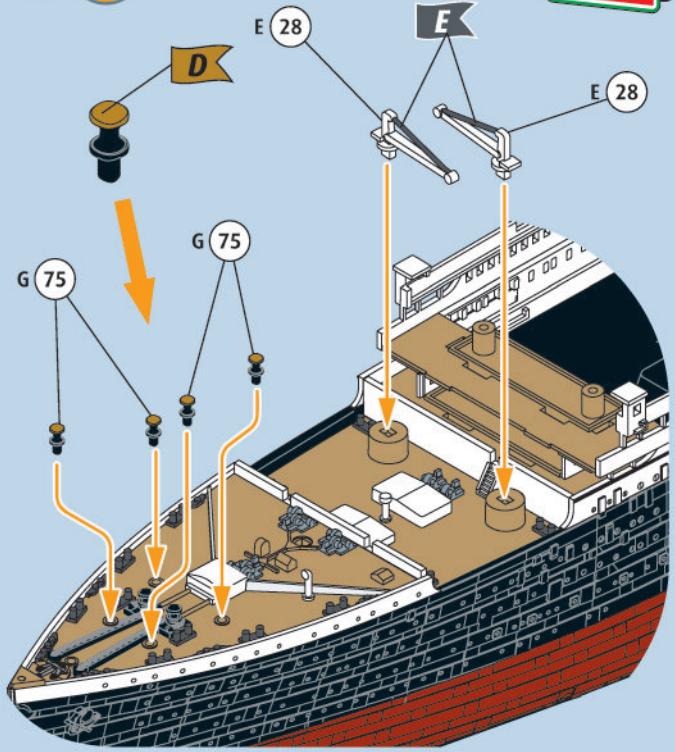
DOOR 22



16

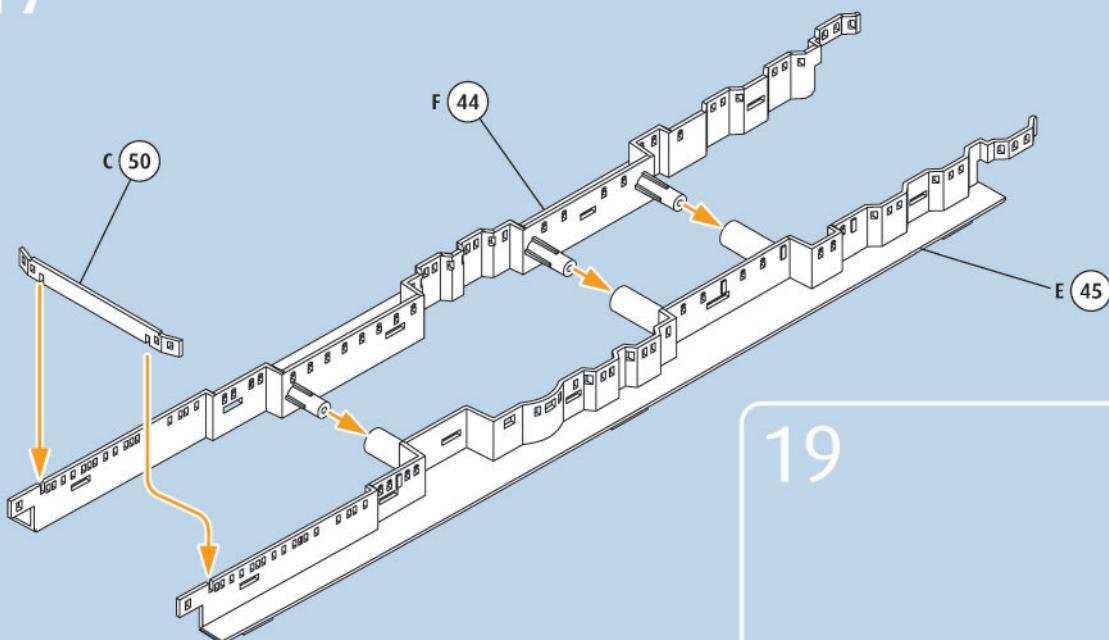


DOOR 22



17

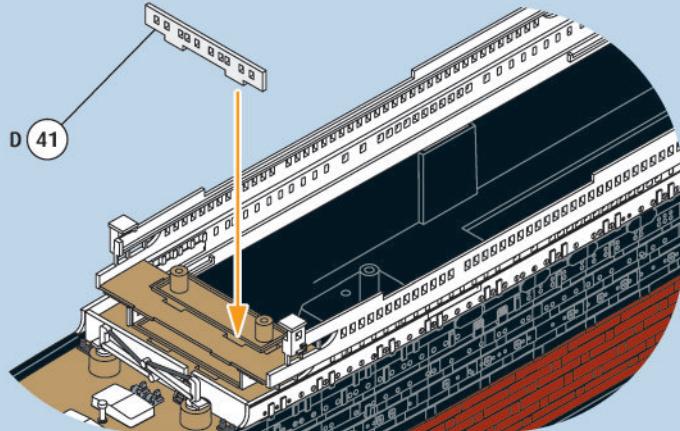
DOOR 16



18

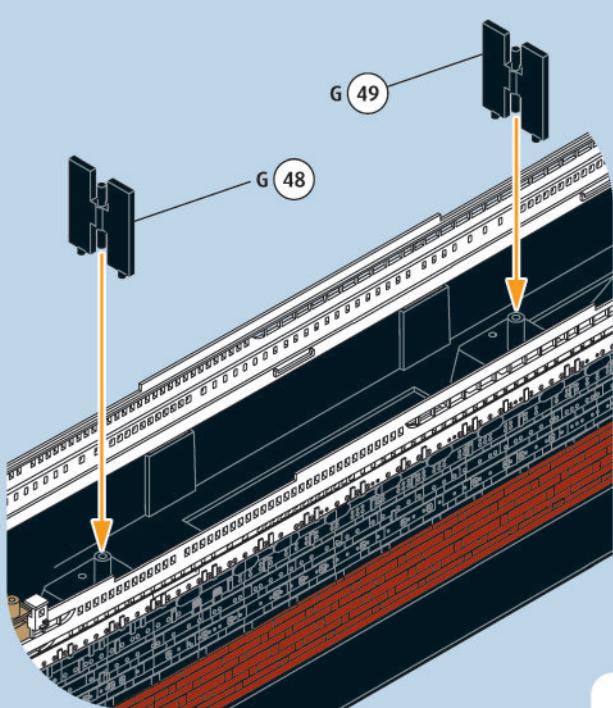


DOOR 22



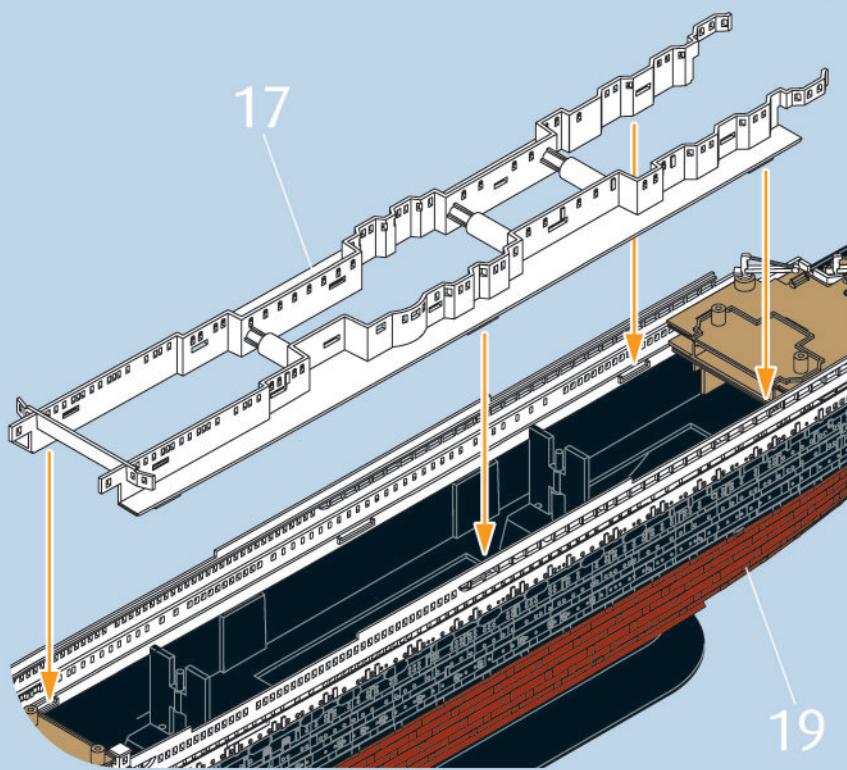
19

DOOR 22



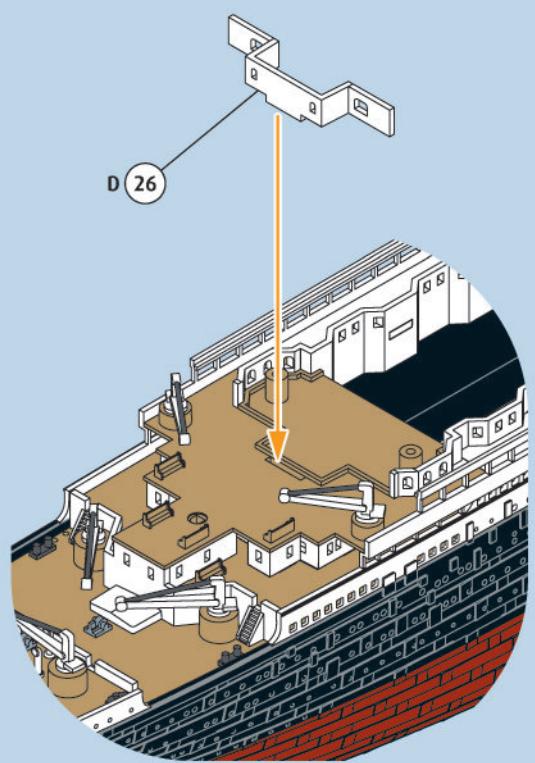
20

DOOR 22



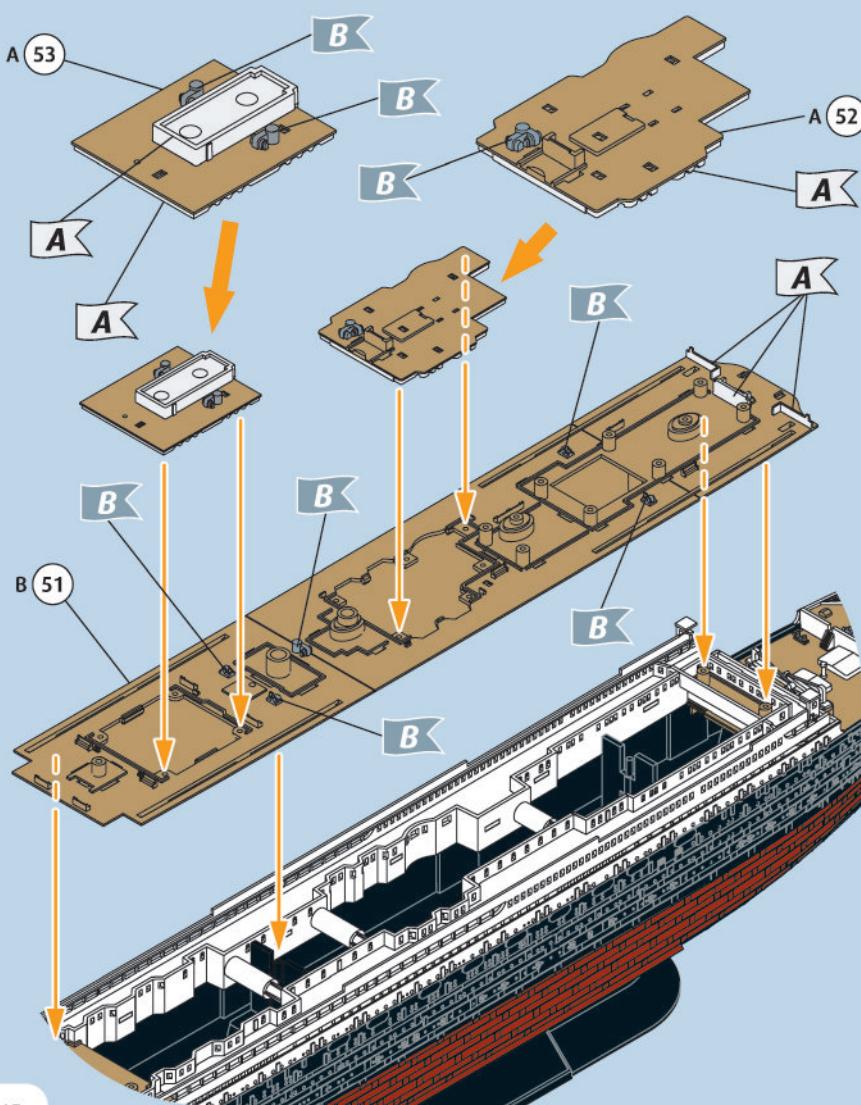
21

DOOR 22



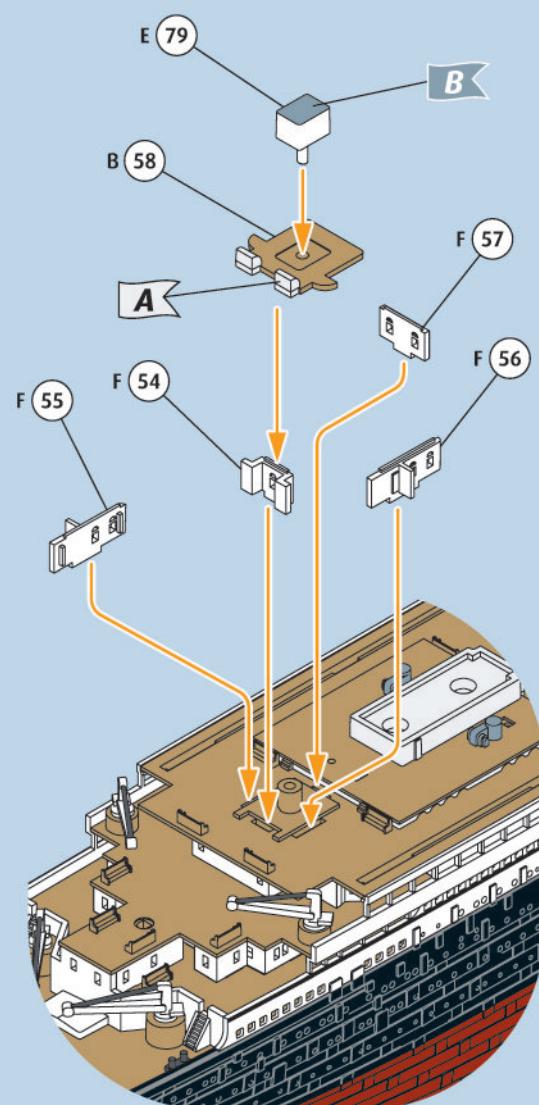
22

DOOR 22



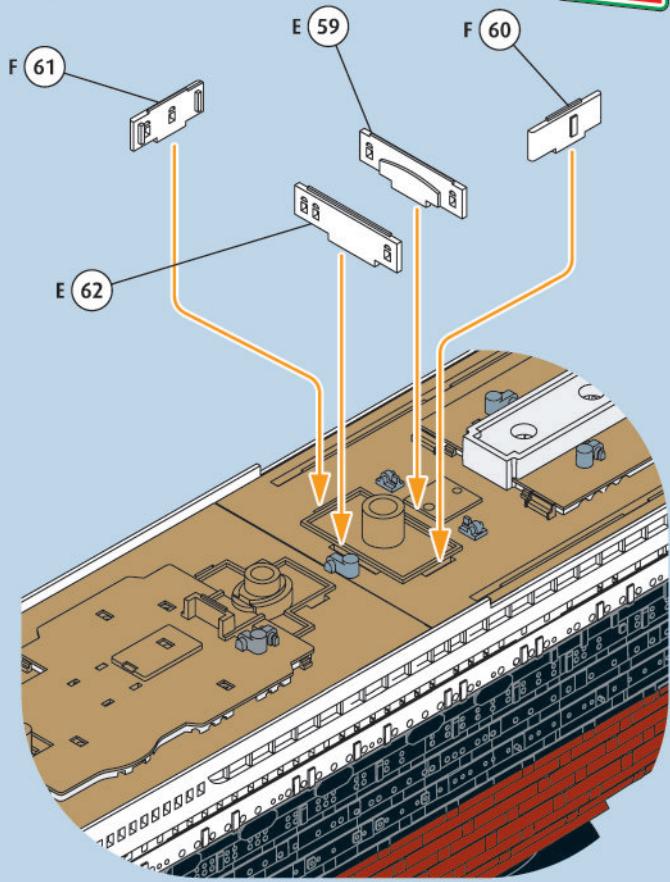
23

DOOR 22



24

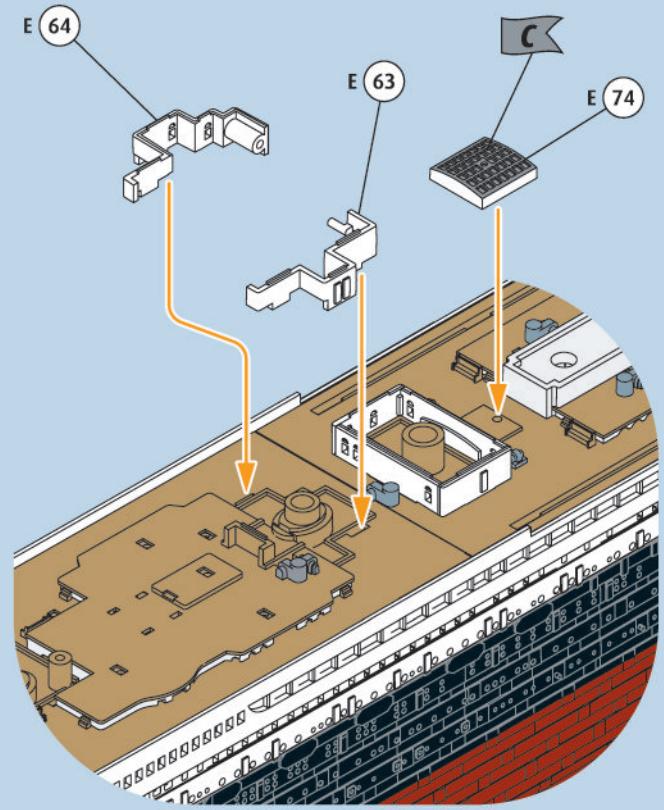
DOOR 22



25



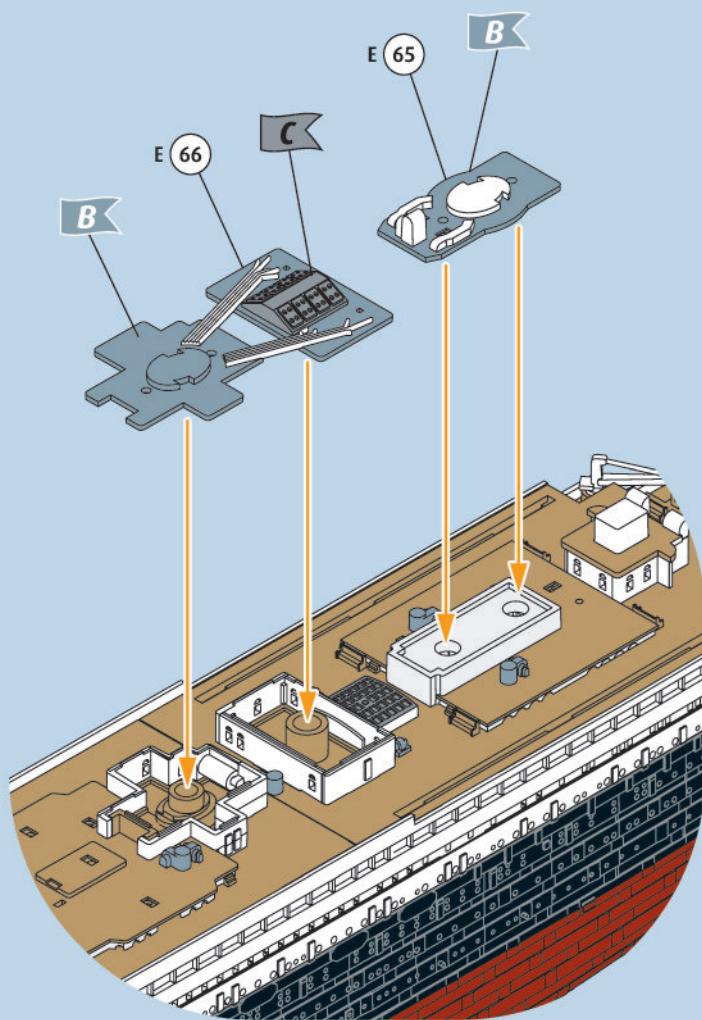
DOOR 22



26

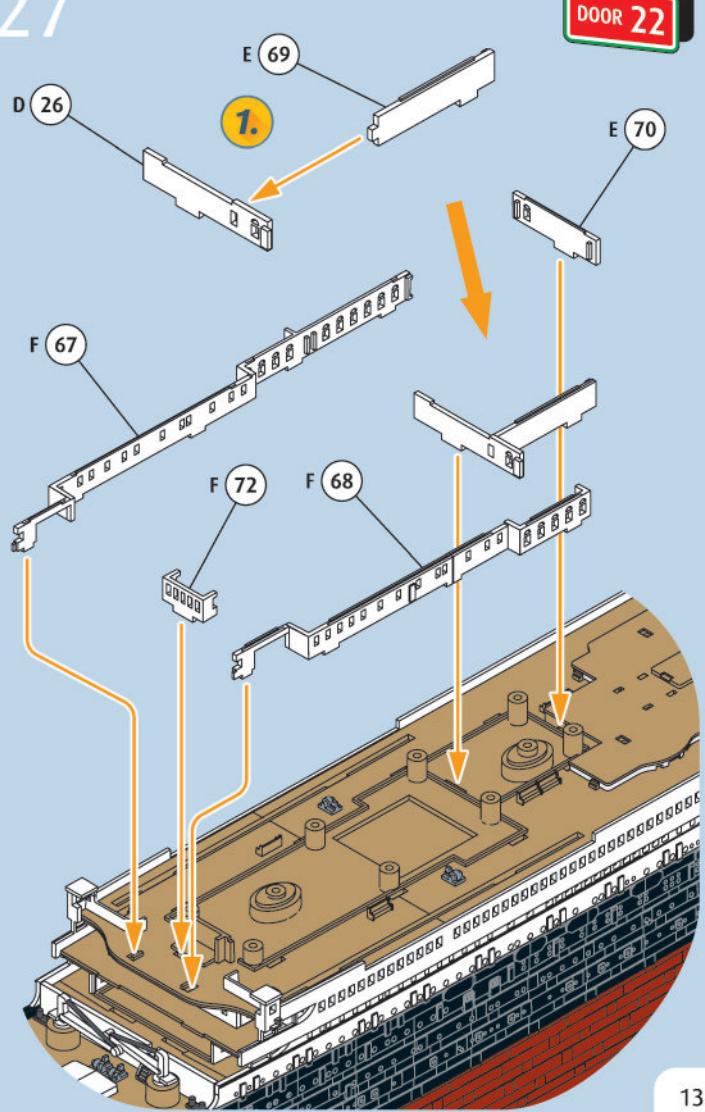


DOOR 22



27

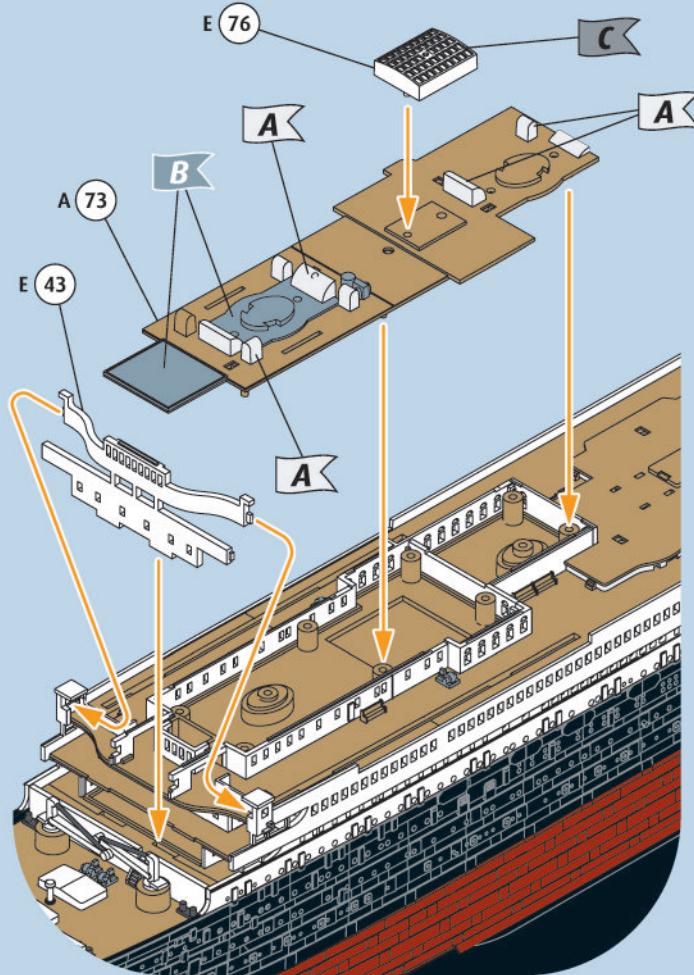
DOOR 22



28

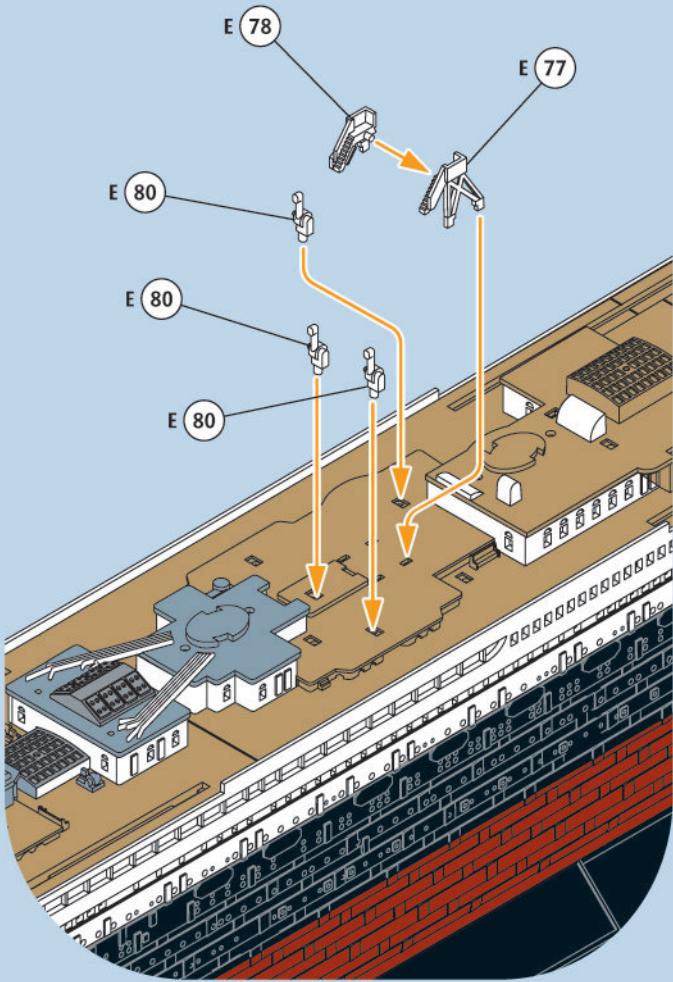


DOOR 22



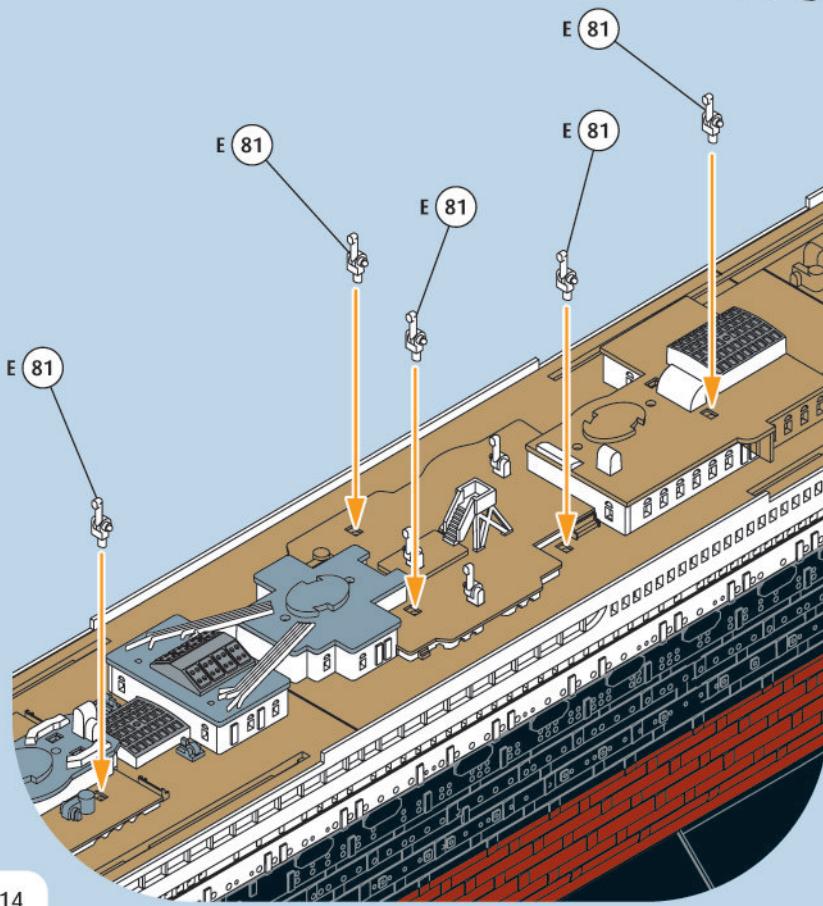
29

DOOR 22



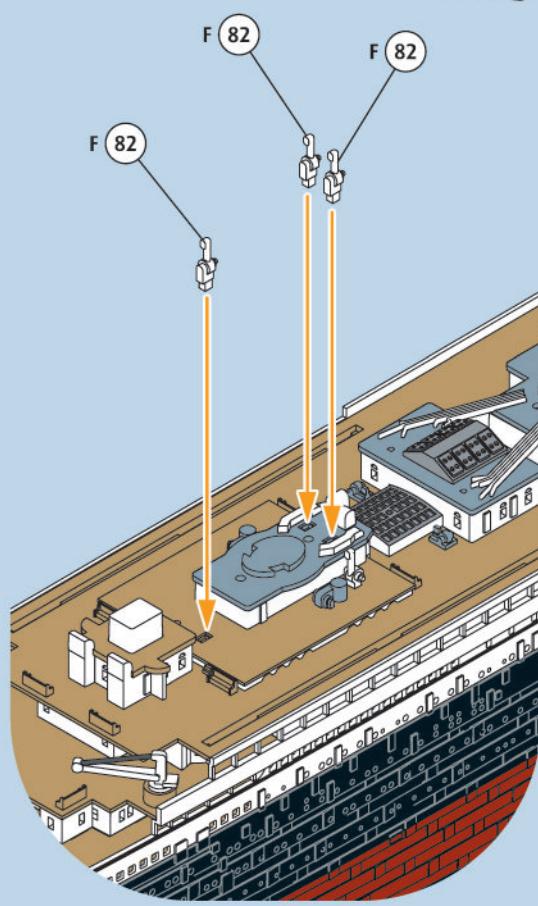
30

DOOR 22



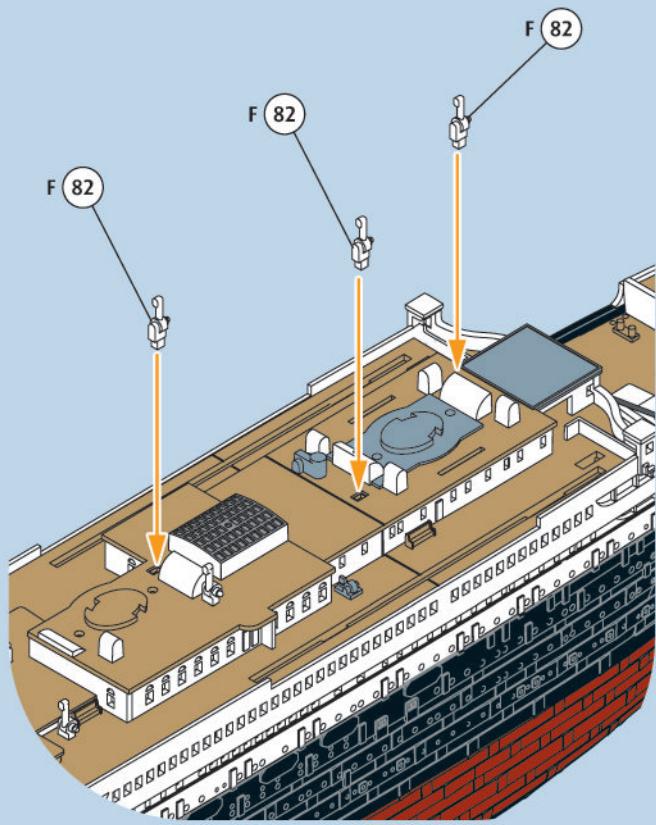
31

DOOR 22



32

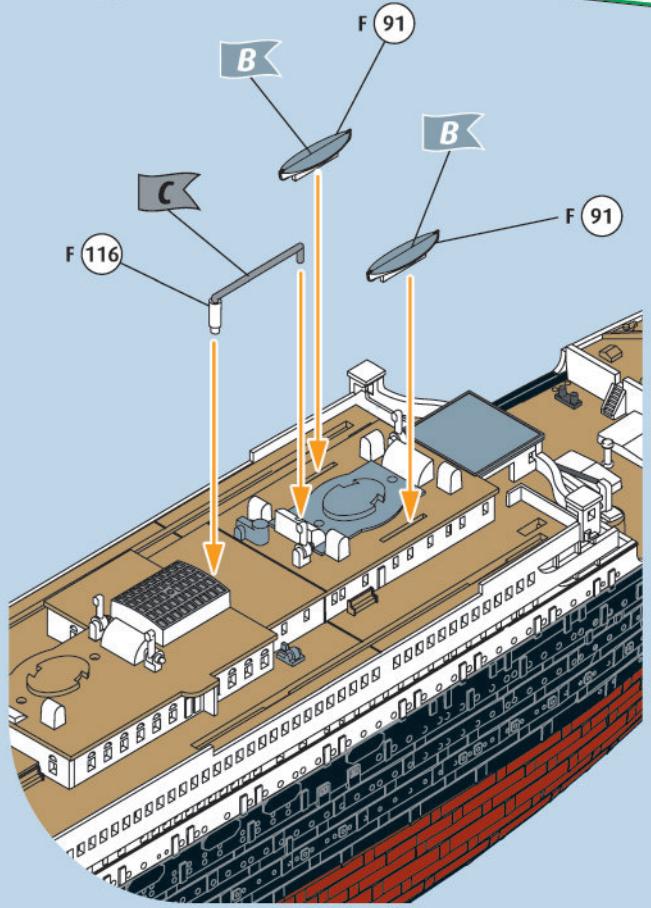
DOOR 22



33



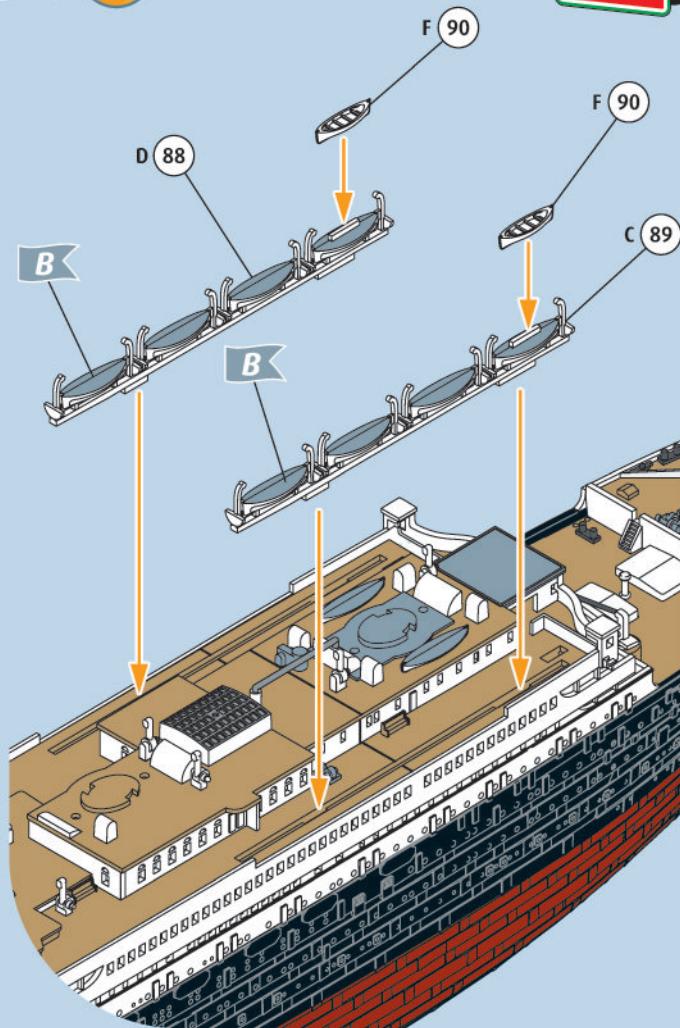
DOOR 22



34



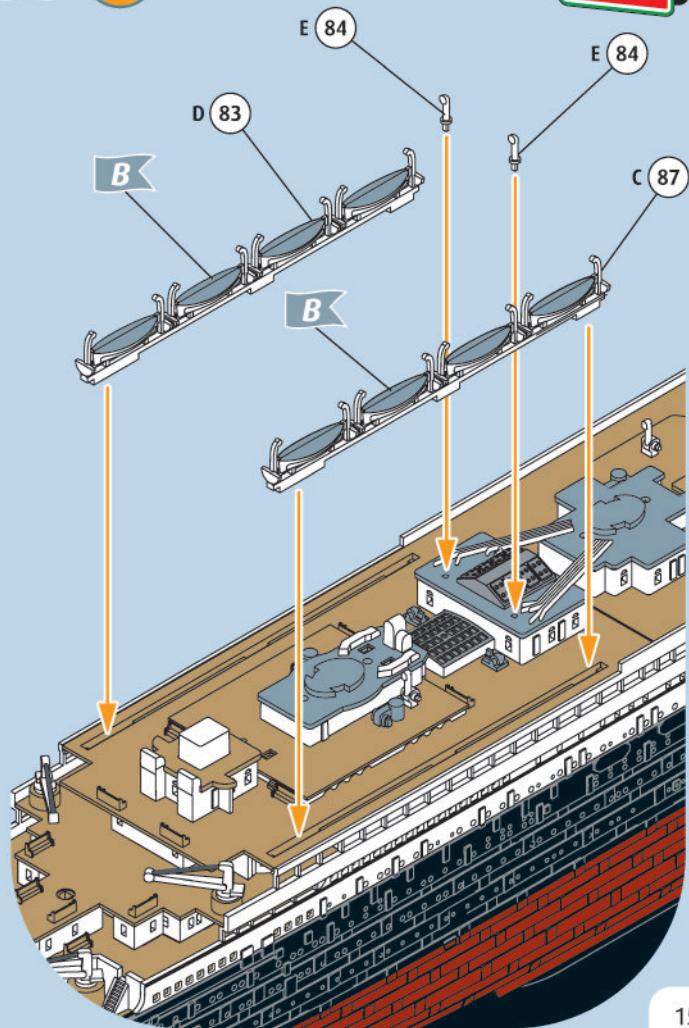
DOOR 22



35

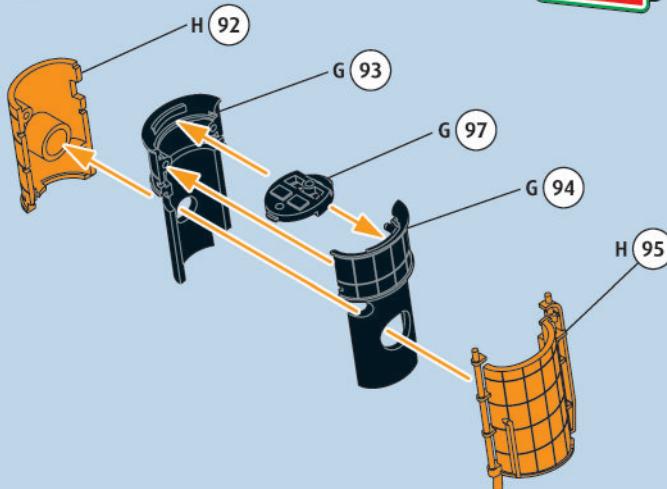


DOOR 22



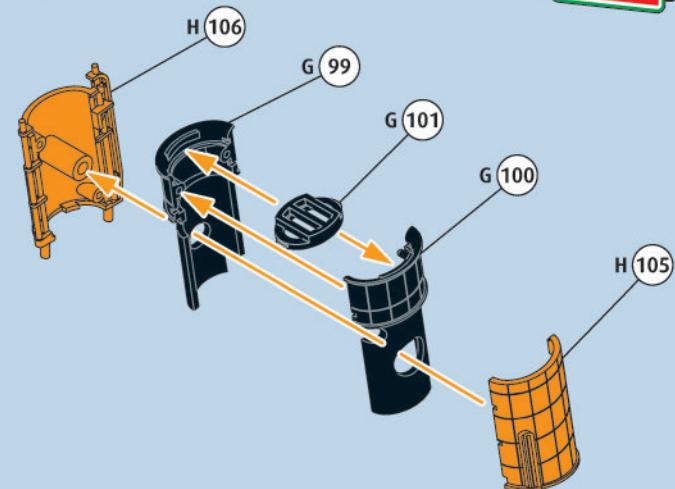
36

DOOR 23



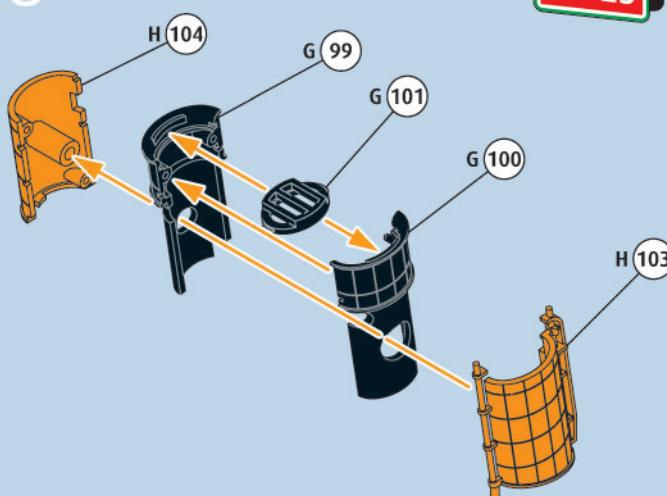
37

DOOR 23



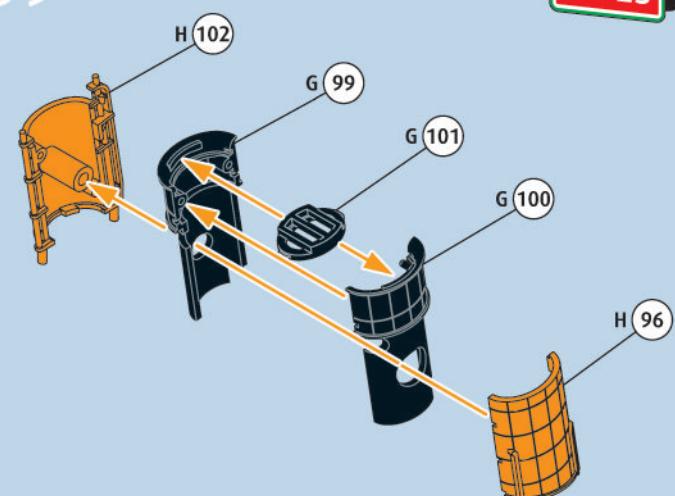
38

DOOR 23



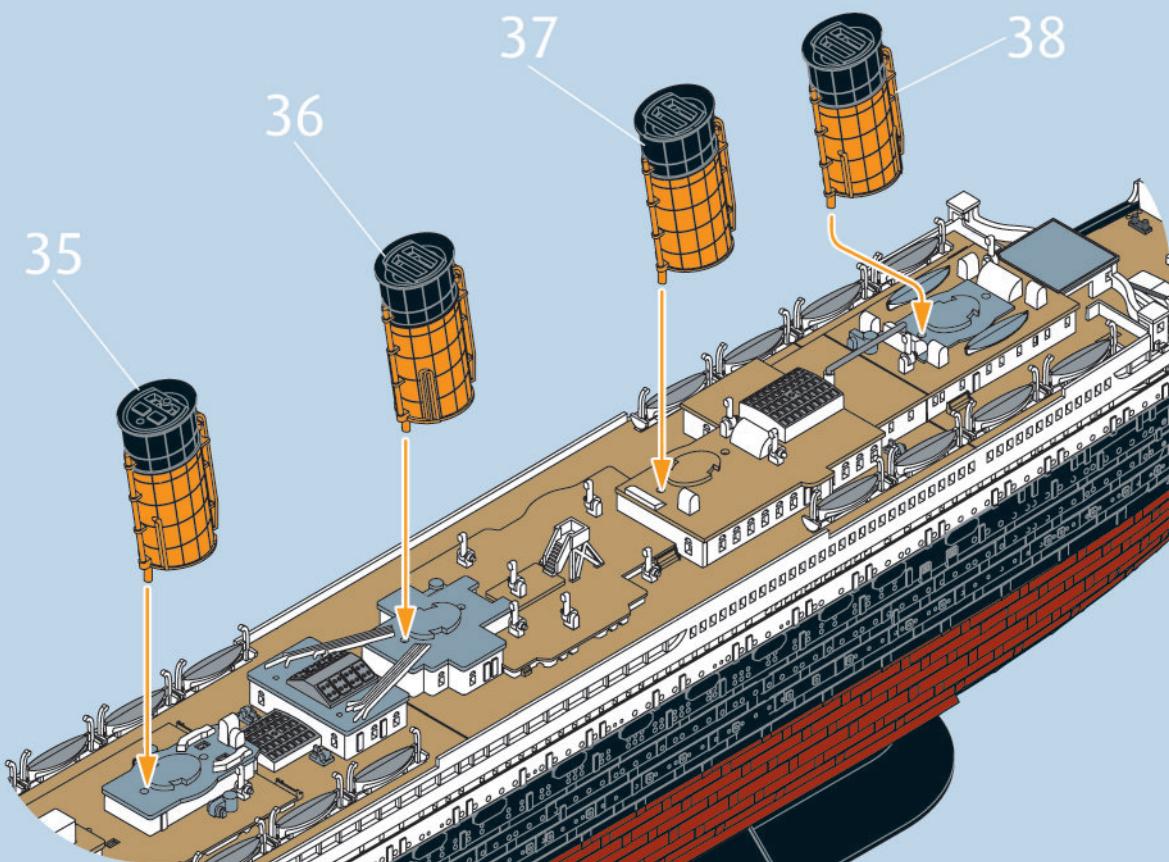
39

DOOR 23



40

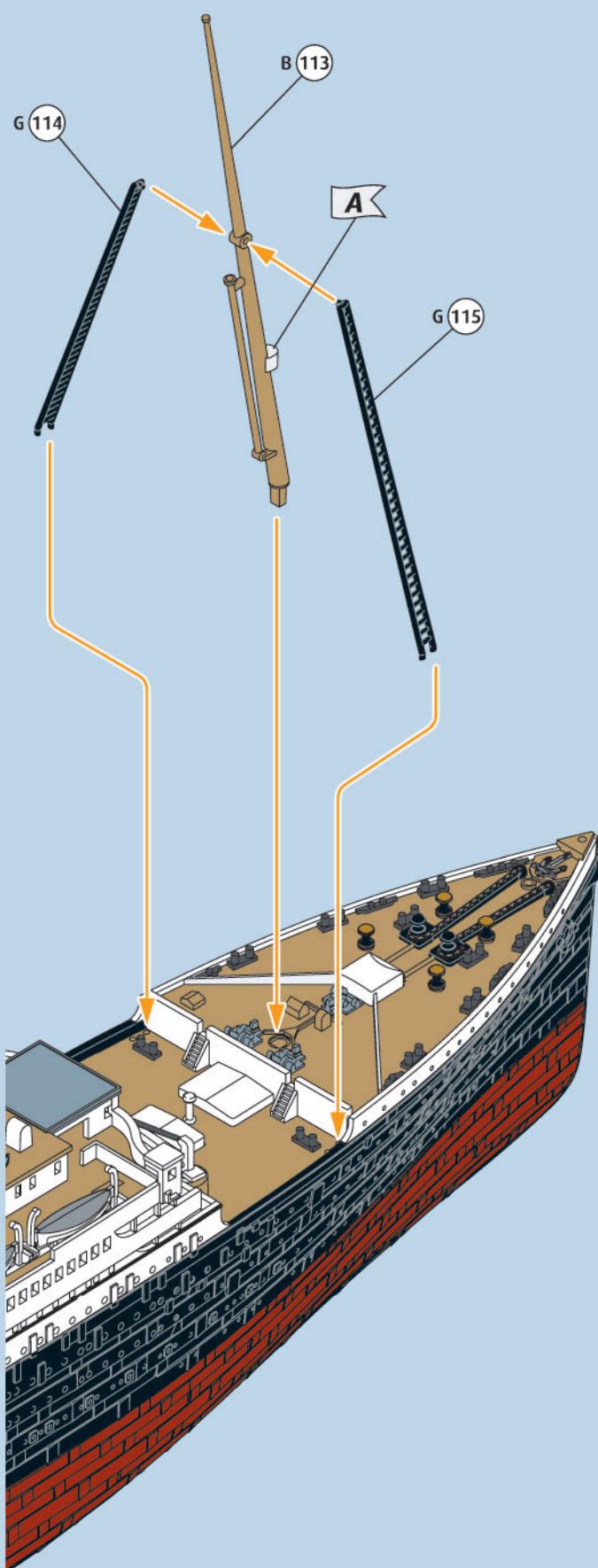
DOOR 23



41

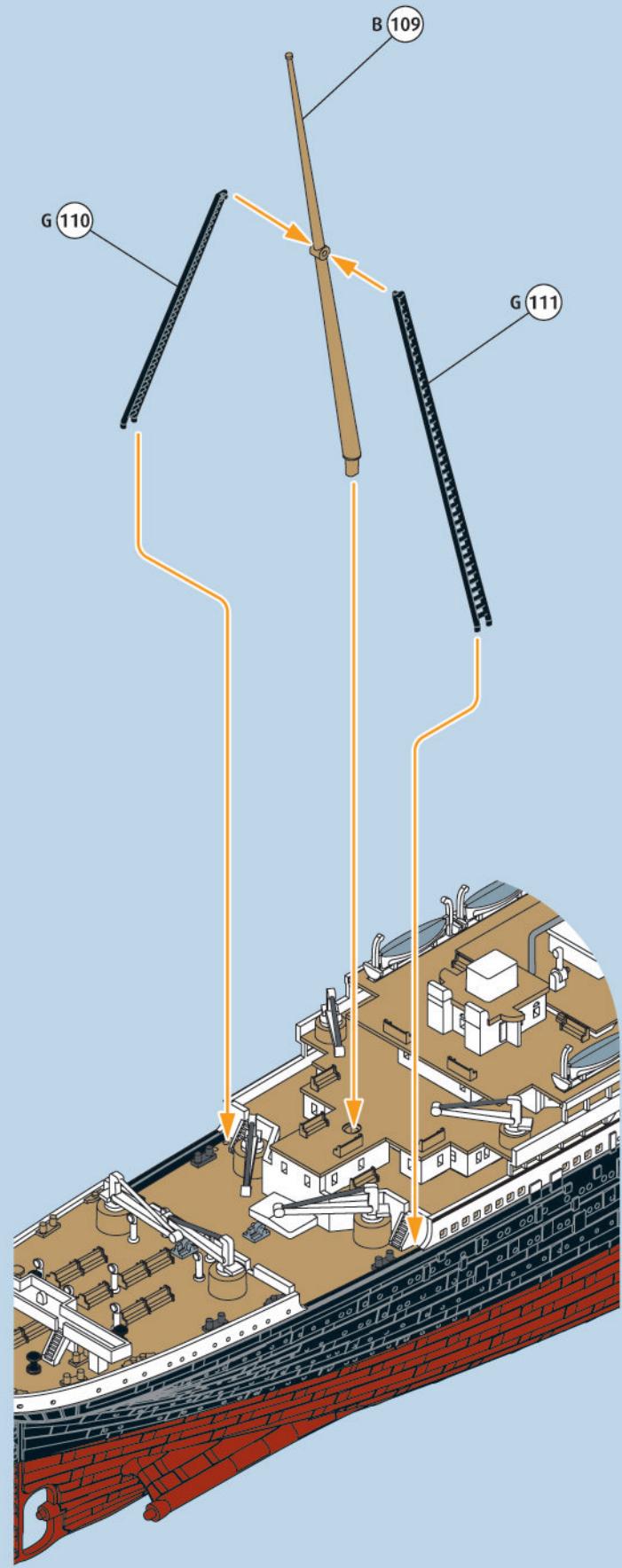


DOOR 23



42

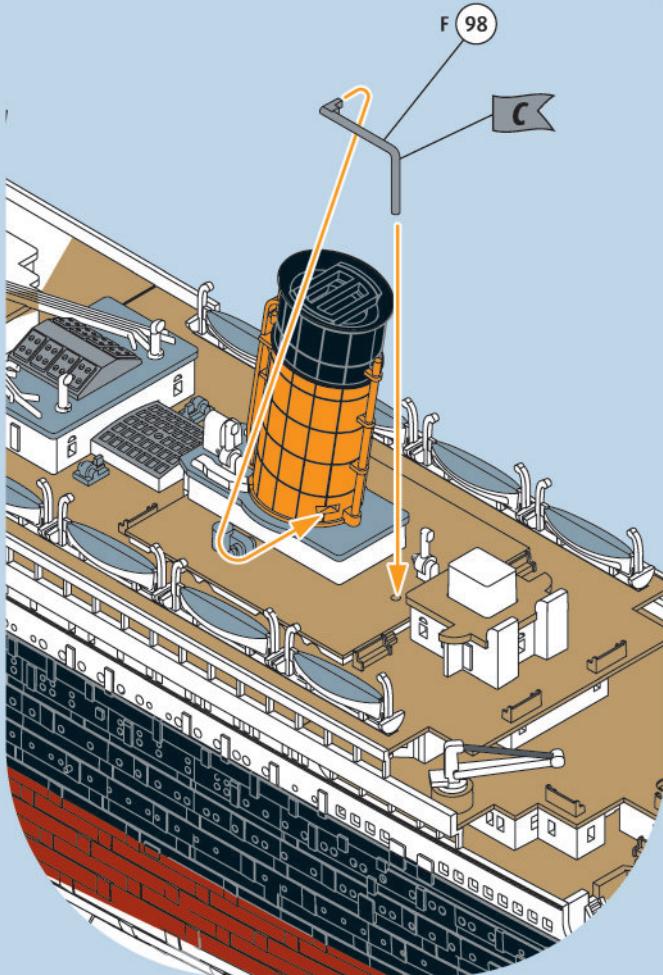
DOOR 23



43

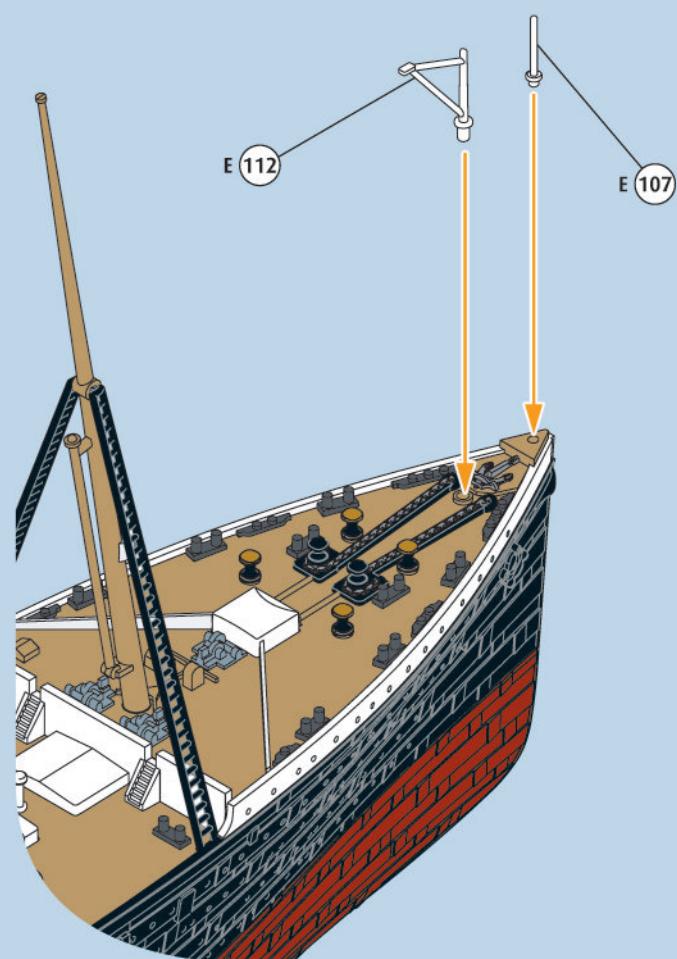


DOOR 23



44

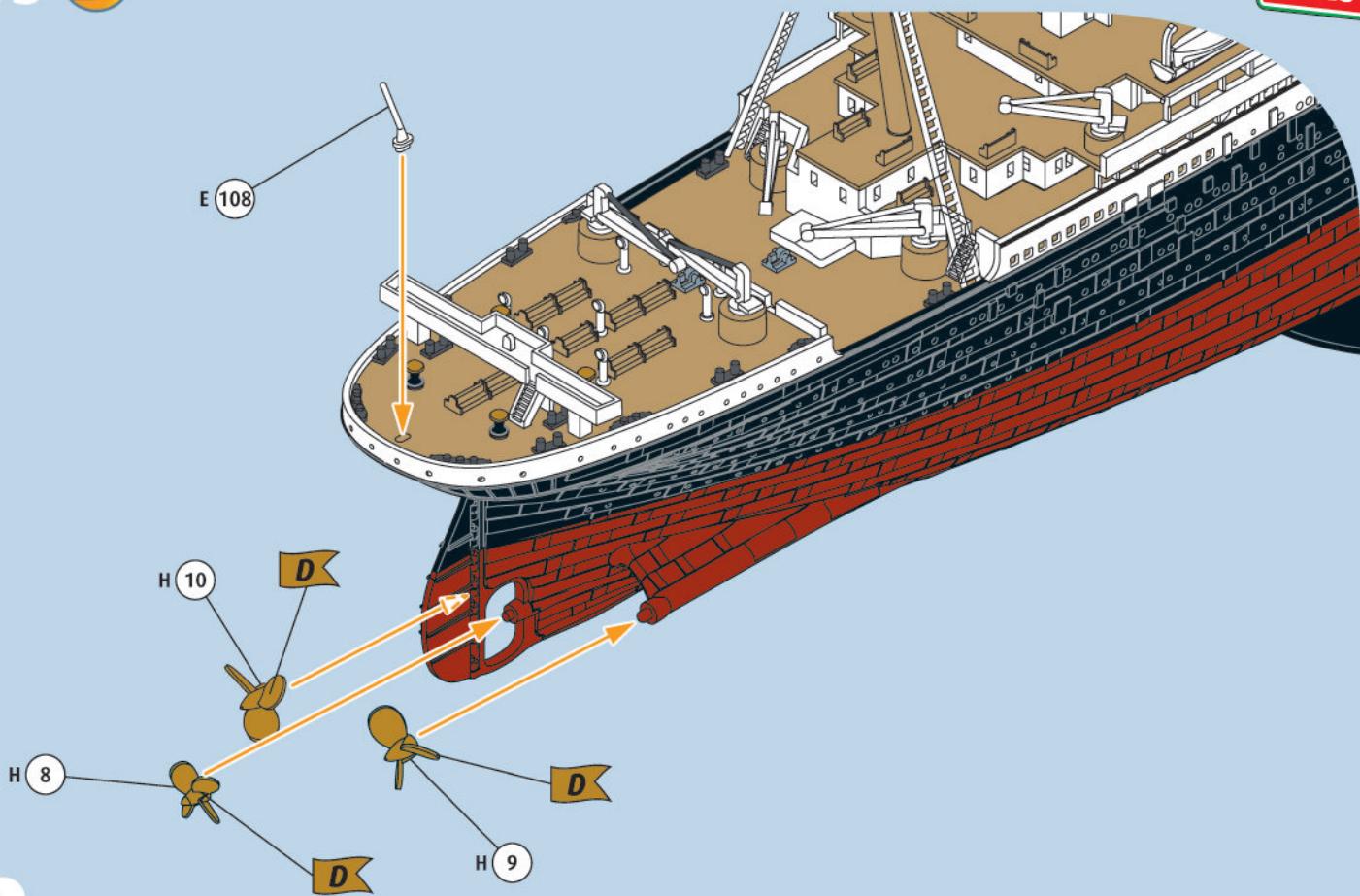
DOOR 23



45



DOOR 23





DOOR 24



STICKER 2



STICKER 6



STICKER 5



D



STICKER 8



C



STICKER 4



STICKER 1

R.M.S. TITANIC



E



D



C



B



A



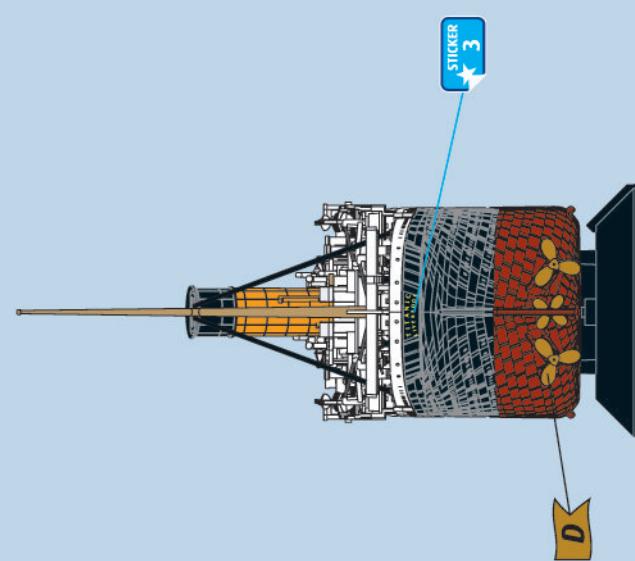
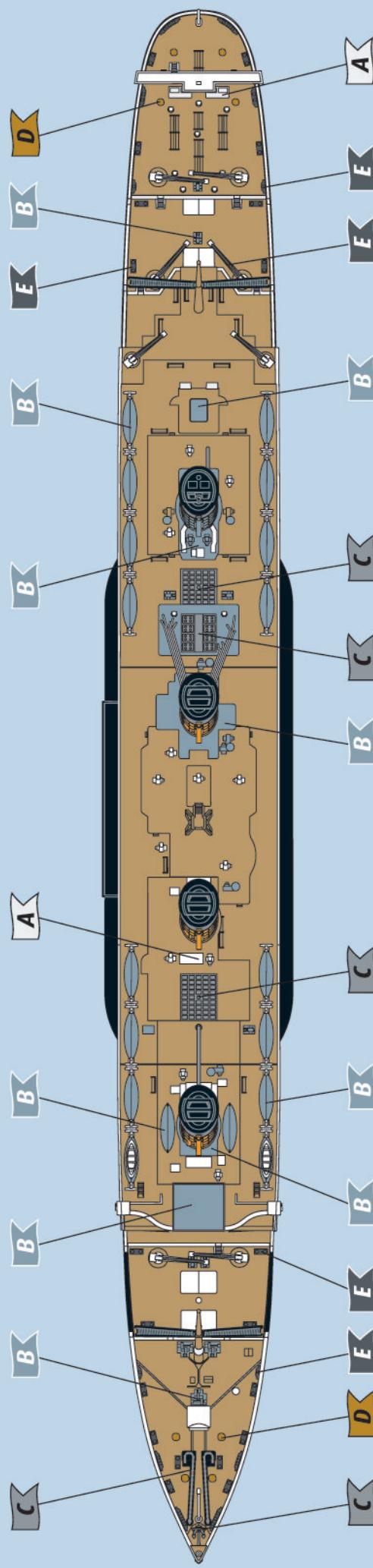
STICKER 9



DOOR 24



47



A **B** **C** **D** **E** **F**